

volume 11

Στην περίοδο της ελληνικής μυθολογίας.....

ο Περσέας ο ήρωας
κατάφερε να αποκεφαλίσει την Μέδουσα, φοβερό τέρας.

Ανάμεσα στο σωρό αίμα που ξεπήδησε από τον κομμένο λαιμό της,
γεννήθηκε ο Πήγασος,
ουράνιο άλογο που είχε όμορφα φτερά, έτσι διηγείται ο μύθος.

Πήγασος έπειτα
προέφτα[illegible]ον ουρανό
και έγινε αστερ[illegible]

Saint

星矢

車田正美

Masami Kurumada

香港中文版

聖鬥士星矢

Saint SEIYA

volume 11

車田正美

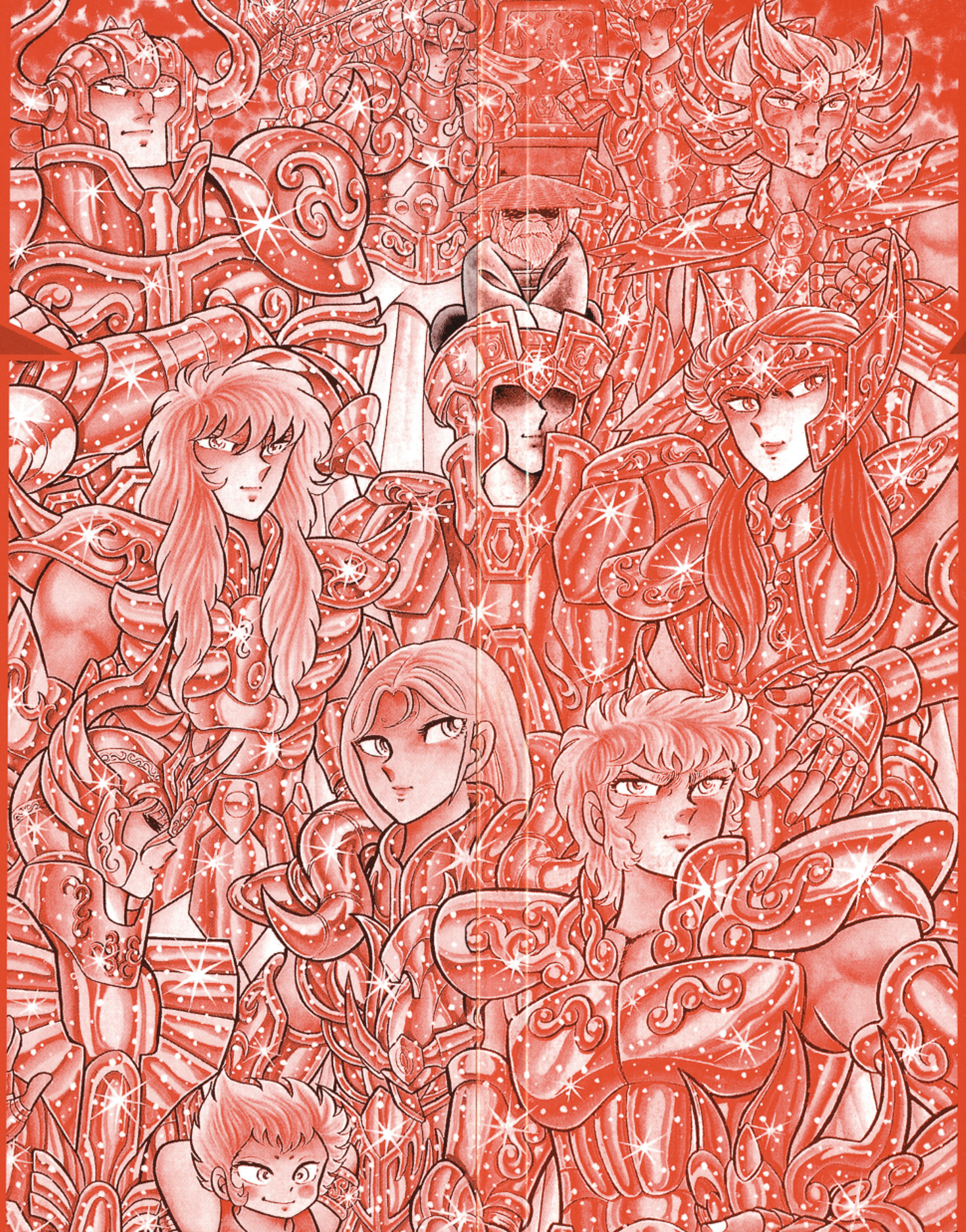
天下

Saint 聖矢

volume 11

Saint 聖矢

volume 12



shonenjump.com

shonenjump.com

天馬座聖衣
正金光閃閃!!

這…這種光輝
猶如黃金聖衣

!!金色

鎖鏈變成了金色。

不…不只鎖鏈，

就連仙女座聖衣也如黃金聖衣那樣…

散發着金色的光芒!!

Saint 星矢

our favorite sceneposter

甚…甚麼!?

天龍座之盾擋住了黃金槍！

紫龍的盾散發着金光!!

而且，這個盾的顏色竟是

金色!!

呃…不，不只是盾，整件聖衣竟然散發着耀眼的金光…到…到底是甚麼回事!?

Saint SEIYA

Masami Kurumada

Στην περίοδο της ελληνικής μυθολογίας.....

ο Περσέας ο ήρωας
κατάφερε να αποκεφαλίσει την Μέδουσα, φοβερό τέρας.

Ανάμεσα στο σωρό αίμα που ξεπήδησε από τον κομμένο λαιμό της,
γεννήθηκε ο Πήγασος,
ουράνιο άλογο που είχε όμορφα φτερά, έτσι διηγείται ο μύθος.

Ο Πήγασος έπειτα
προέφτασε στον ουρανό
και έγινε αστερισμός.....

Volume 11

Saint SEIYA
Masami Kurumada

volume 11

CONTENTS

海底神殿 010
死亡旋律 048
加冕!!海皇波塞冬! 082
復活!新生聖衣 122
金色的青銅聖衣! 174

希臘
船王
索羅公館

現在，
為祖利安少爺的
16歲生辰
乾杯！

乾杯！

乾杯！

海底神殿

小姐，真是嚇了我一跳哩，全世界的名流都聚首一堂啊。

唔，這是世界第一富豪船王的獨生子祖利安・索羅的生日派對，也許是理所當然的…

不過，只是慶祝一個小鬼的生日，不會有點太誇張了嗎？

唔…說話要注意分寸，辰巳。

祖利安少爺雖然只有16歲，但他已繼承了日前過世的父親留下來的全數遺產，如今已是索羅家實質上的統帥啊。

血統不用說，而且聽說他腦筋清晰、儀表出眾，是一位出色人物。

呃…非常抱歉。

哦，沒想到妳竟然在談論我，真令我高興哩，沙織小姐。

我是祖利安・索羅，歡迎你今晚前來參加我的生日會。

得到你的邀請，我們才是深感榮幸哩。

雖然我跟沙織小姐妳是初次見面，但聽說家父和城戶光政老先生其實是深交。

嗯，我亦從爺爺口中聽過希臘大富豪索羅家的事。

我一直都想一睹妳的芳容，所以今晚才會這樣邀請妳…

哎呀，
比我想像中
更美…

我想跟妳
單獨閒談，
不如到
露台那邊吧？

嗯。

呃…
小姐！

小…

嘖，
小姐應該不會
被那種傢伙
毛手毛腳吧。

不過，
他的確
很討厭哩…

我們索羅家
自幾百年前起，
就以地中海
為原點，
稱霸七海
並獲得
巨萬之富。
爸爸經常跟我說，
能夠稱霸大海
就等於
稱霸世界哩。
因為地球
有七成面積，
都是被海洋
所覆蓋。

我也打算
支配七大洋，
然後總有一天
會手執世界啊。

沙織小姐，
不知妳願不願意
跟我分享
這份喜悅呢？

吓？

我希望妳
會成為
我的新娘。

新娘…？

別說笑了…

我是說真的，
在見面之前，
我一直感覺到
跟妳相遇是
命中注定的。

而在今晚
遇到之後，
我就更加確信…

妳和我在
生於這個時代之前，
已在數百年前
見過面…

呃…不，
不只那樣，
我覺得我們
從神話時代起，
已不斷重覆又重覆的
相遇過…

得到像你這種大人物
那麼熱烈地
向我求婚，
實在是一種
光榮哩。

但很可惜，
我要斷然
拒絕了。

我今天很累了，
現在要去
休息了。

因為我
明天一早
便要回日本…

沙織小姐！

沒…
沒可能的，
竟會有女性
拒絕我…

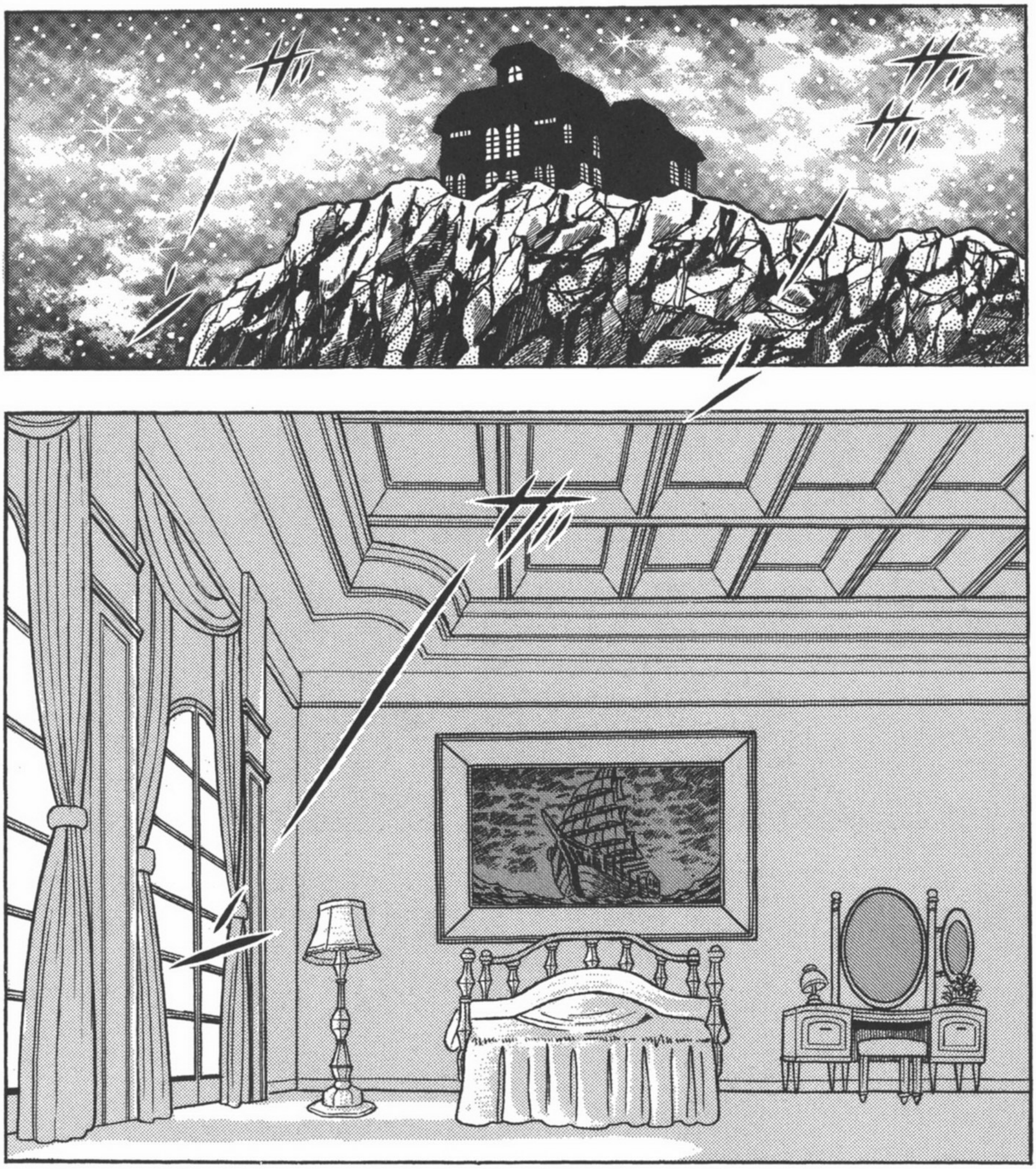
難…
難以置信…

但我自出娘胎，
都是要風得風，
要雨得雨的，

我一定要令她
屬於我的啊。

那些在
蘇尼翁岬上
發光的東西…
是甚麼來的？

那個岬上
除了波塞冬神殿的
廢墟以外，
應該沒有
任何東西的…





哇呀呀——！

小……小姐！

發生了甚麼事呀，小姐！

嗚！

小姐不見了！

哼，這個丫頭就是雅典娜的化身嗎？

帶她回去的話，波塞冬大人一定會很高興的。

嗚！

哼，這句話應該由我來說呀！

誰呀!?

我不管你是甚麼人，
但請你放下她，
然後馬上滾！

再碰
那個人的話，
我不敢保證
你能否有命活着。

哦，你說
不能保證我
能否活着？

不要
大言不慚啊！

等離子光速拳!!

嗚哇呀呀——！

雅典娜，妳沒事吧……

喂！

喔啊，艾奧里亞，做得好啊！小姐平安無事嗎？

嗄

嗄

URIBOH

你放心，她只是昏倒而已。

呼…太…太好了！

不過，這傢伙是甚麼人呀？為了甚麼目的而把小姐帶走呢？

我也不知道，但這傢伙完全不難應付。

可是，這傢伙只不過是小嘍囉而已…

總覺得背後有一股異常巨大的勢力…

這…
這究竟是…

嗄

嗄

這支三叉戟
究竟是甚麼!?

它從神話時代便一直屬於您的。

甚…甚麼！妳到底是甚麼人？

竟說這根三叉戟是屬於我的…

沒錯，祖利安大人。不…應該是海皇波塞冬大人!!

甚…甚麼…

波塞冬!?

我荒謬!你說

海皇就是

波塞冬!?



沒錯，
祖利安大人就是
自神話時代
就支配
全部海洋的
海皇
波塞冬大人的
化身。

我…
我是
波塞冬的
化身…

對，
您從闊別
二百數十年的
漫長沉睡中
甦醒了。

我們現在終於可以以這種形式來迎接波塞冬大人您了。

好了，請您跟我一起去波塞冬神殿吧。

波塞冬神殿…？

對，那裡才是適合海皇波塞冬大人以統治者的姿態頒佈檄文的海之聖域。

跟您一樣已在現世復活的海鬥士…海將軍他們亦已在那裡恭候。

好了，我們出發吧。請您牢牢地抓緊我。

嗚！

嗚哇呀!!

妳…妳想幹甚麼！

嗚…嗚嗚…

好…好辛苦…

快要…

快要昏倒了…





波塞冬大人，已經到達了，請您張開雙眼吧。

嗚…這裡是…

我們應該跳進了海裡的…

這裡並不是海底嗎…海水到底消失到哪裡了…

海…海水就在上面，猶如天空那樣…

怎…怎可能的！即是說，這裡的而且確是海底嗎…

對啊，
只要穿過海底，
那裡就是海皇的世界。

您不會有
任何不便之處，
可以過得跟地面
完全相同。

好了，
那就是您的
神殿了。

海……

神竟然有
這麼大的
海底神殿!!

神波海這就是
之聖域
塞冬
殿嗎
!?

三日後，

法國
蔚藍海岸地區
發生前所未有的大海嘯，

成爲死者多達
三萬多名，
十萬人失蹤的大慘劇。

而事件前後，
美國西岸亦因爲
發生了史無前例的大
有五萬人以上
被海浪所捲走。

西德
萊茵河流域亦有
大洪水出現，
瞬間之內，
已有四個城鎮
被水淹沒。

其後世界各地
亦同樣的
相繼發生強震及
猛烈地震，

歷史上
獨一無二的水災，
正令全世界苦不堪言
這些原因不明的
大自然兇猛力量
令人類害怕得
以爲世界末日。

但慘劇
並不
僅此而已…

東京
城戶公館—

小姐，
打擾妳了。

辰巳，怎麼了？
已掌握到
最近天氣反常的
原因了嗎？

連各國氣象局
對這件事
也如墮五里霧中。

聽說聯合國
亦召開了緊急會議，
但好像已完全
束手無策。

真是的，這十天以來，世界各國相繼發生地震、海嘯、洪水後，今次又到連綿大雨。

而且全世界都因為連場豪雨，導致水位日益上升。

還有一些擔心的科學家提出，繼續這樣下去，整個地球都會被水覆蓋呀。

這的確是前所未聞的異常災禍，聽說已造成世界各地一百萬以上的人命傷亡。

不能夠再讓更多無辜者犧牲了，一定要想辦法查明這個全球性異常事態的原因，想出預防災害的方法。

嘻嘻嘻…那是沒用的。

因為這一切都是神的所為啊。

嗚！

妳…妳是甚麼人呀!?

我是
美人魚
迪蒂絲，

現奉
海皇波塞冬差遣，
前來迎接
雅典娜大人的。

XII

波塞冬!?

妳：妳在
胡說甚麼！
妳究竟是
從哪裡
進來的！

再不馬上離開，
我便會
趕妳出去啊！

且慢，
辰巳。

小…
小姐…

妳說妳是
波塞冬
派妳來的？

對。

即…
即是說
波塞冬已經
在現世
甦醒了嗎…

嘻，
並沒有甚麼
值得訝異的。

因為雅典娜大人
妳這位戰爭女神，
也這樣
甦醒過來呀…

嗚…

那…
那即是說…

世界各地
發生的異常水災，
全都是波塞冬的
所作所為嗎？

所以我早已說過
這一切都是
神的所為啊。
對我們來說，
不用多講，
神就是指波塞冬大人了…

甚…甚麼…
那就解開了
至今一切慘劇的
謎團了。

可…可是，
波塞冬到底
有甚麼目的…
還有他接着會有
甚麼企圖呢…？

之後請妳
直接去問
波塞冬大人吧。

我只是
負責來
迎接妳的，

這…這班人的裝扮，
跟兩星期前在希臘
祖利安少爺的公館內，
企圖綁架小姐的人
是一樣的！

那傢伙
也是你們的
同黨嗎!!

好了，
可以請妳
一起來嗎!!

別…
別過來呀！
我不會讓你們
動小姐
分毫的！

甚麼!?

啊…

你…
你是
甚麼人呀!?

不管了，
先收拾
這傢伙吧！



甚…甚麼！

這傢伙是聖鬥士!?

星矢!!

星矢!!

你…
你怎麼會…

星矢…

沒…沒可能的！
聽說你們這些
青銅聖鬥士，
已在
十二宮之戰中
全部死掉…

可…
可是，
為甚麼？

嗚！

啊！
她逃了！
快追！星矢!!

嗚！

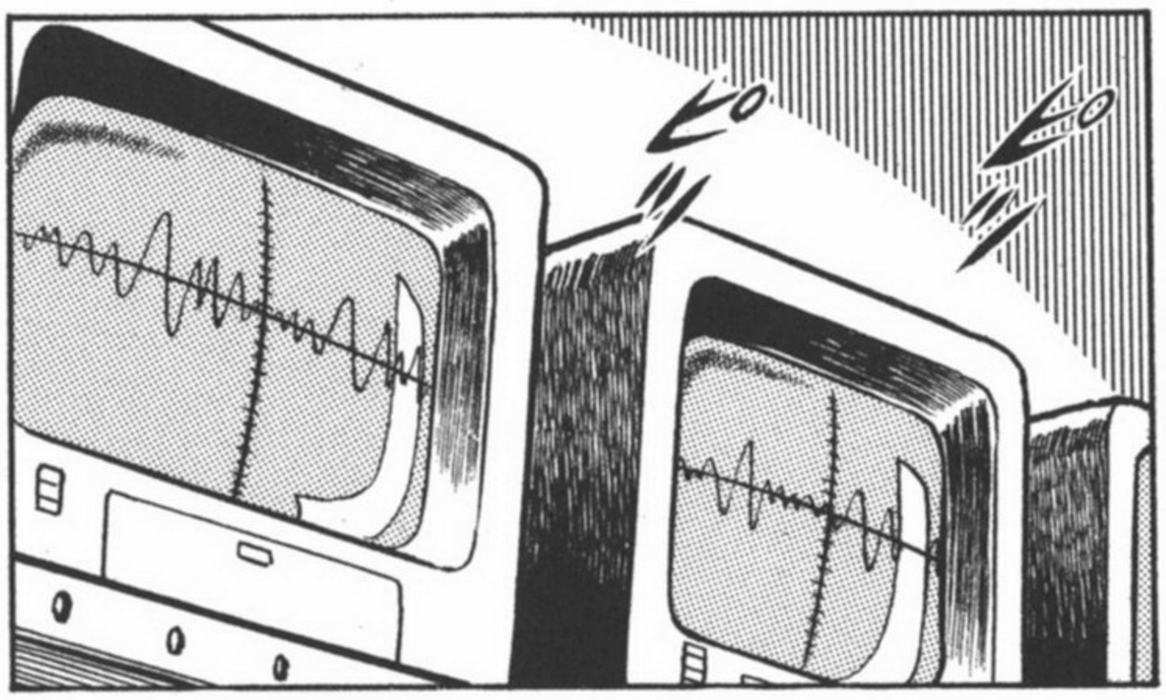
星…
星矢！

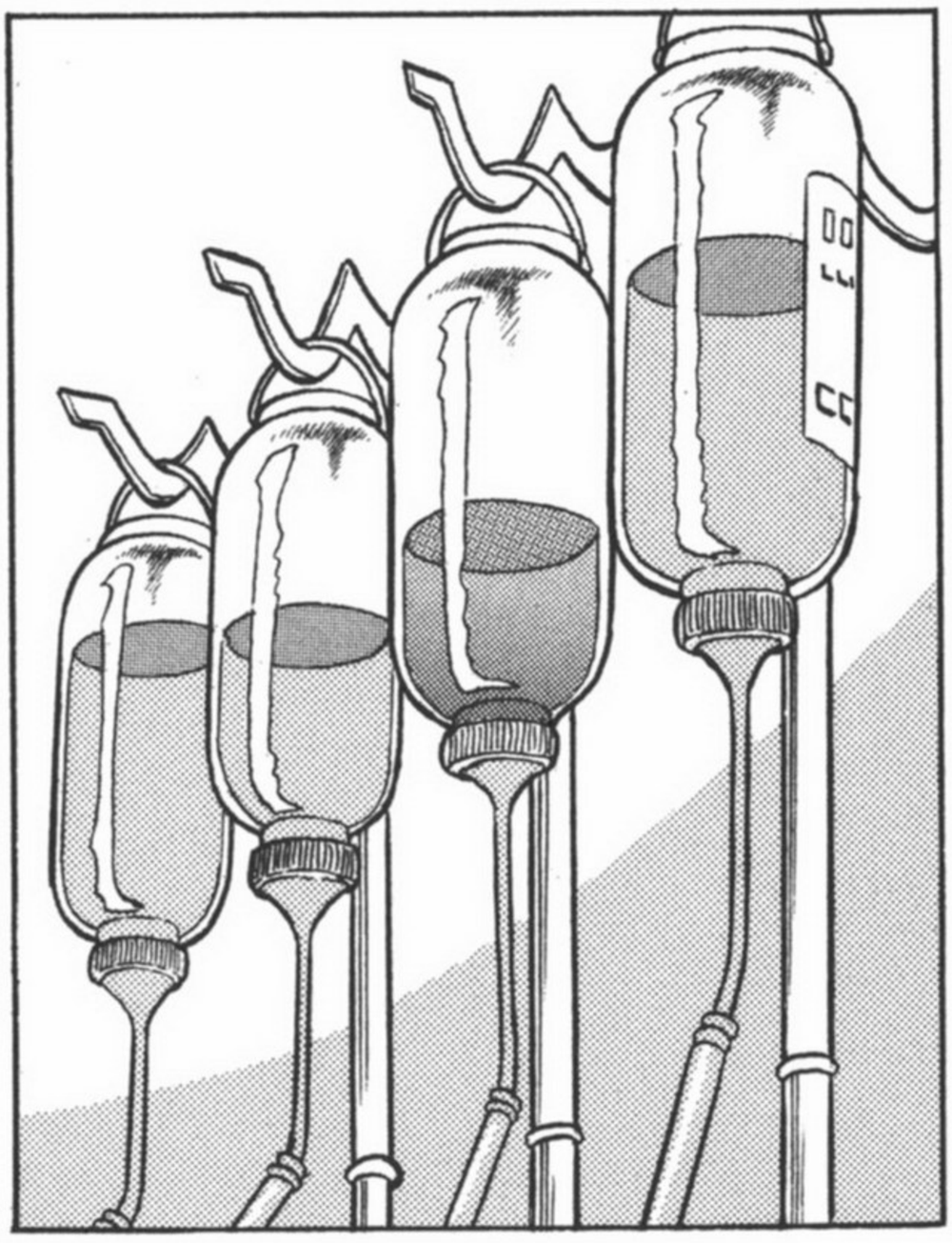
死亡旋律

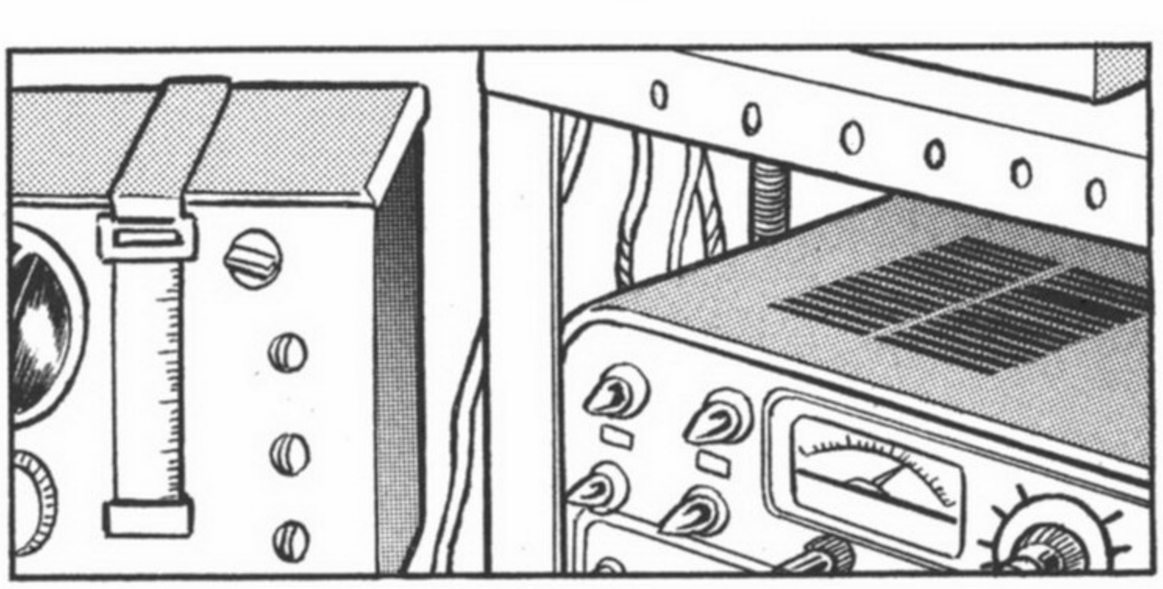


I.C.U.

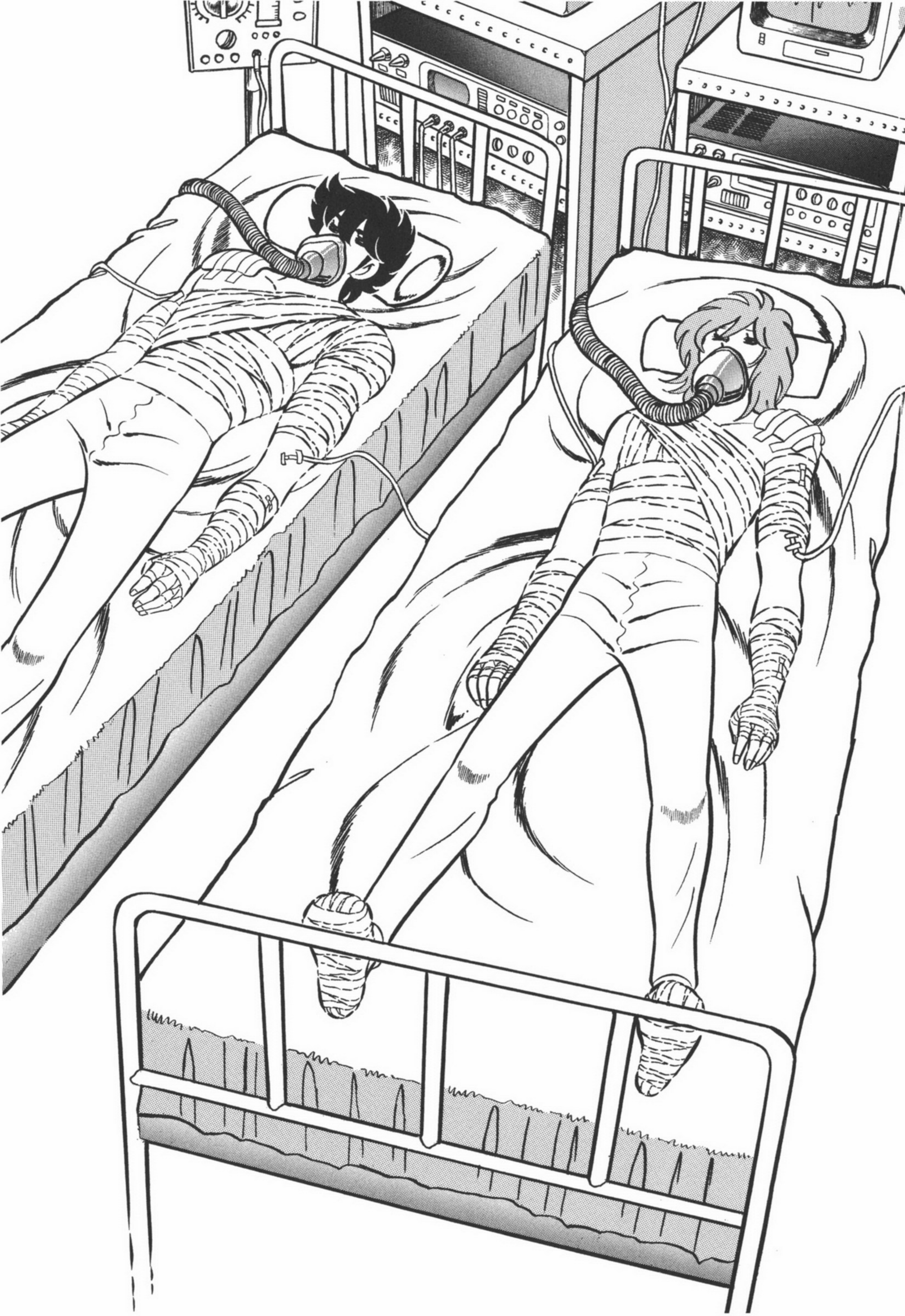
深切治療室











不過，真令人驚訝，我只是稍微離開視線，正處於昏迷狀態的星矢竟然突然間消失。

沒想到原來是去了近在咫尺的小姐公館。

大概是因為星矢感應到我的危機，而在無意識下起來了吧…

為了拯救我…

謝…謝謝你，星矢…

嗯，如妳所見，一個月前十二宮之戰結束後，他們就被運來這裡，而且一直處於昏迷狀態。

後來大家的病情怎樣？

雖然城戶財團
已傾盡全力
提供治療及看護，
但畢竟聖鬥士
也是血肉之軀，

他們受到重得
令人難以置信的損傷，
並已超越界限，
用盡了體力和力氣…

所以
他們四位
仍在
生死邊緣中
徘徊。

假如他們
奇跡地
得以
好轉也好，
要完全康復，
至少也要
半年時間。

星矢…
瞬…
冰河…
紫龍…
無論如何…
無論如何都要
平安甦醒啊…

波塞冬神殿

迪蒂絲，後來波塞冬大人的情況如何？

是，已除去一開始時的動搖不安，近日似乎已經平靜下來了。

話說回來，聽說妳前去綁架那個雅典娜化身的城戶沙織行動失敗，那是真的嗎？

呃，非常抱歉，海龍大人。

呃…不，
請聽我解釋，
海龍大人。

正蠢材，
無故地醜態百出，
而且那種丫頭
根本不用管，
現在應以波塞冬大人
如何支配大地為優先。

假如讓雅典娜
繼續存在，
萬一她
準備迎戰，
我認為會成為
波塞冬大人
支配大地的
一大障礙。

哼，那種丫頭
幹得了甚麼！
再說那班
保護女神的聖鬥士，
不是已經
幾近死光了嗎？

而且是死於
聖域十二宮內
聖鬥士之間
發生的
愚昧之爭哩，
嘿嘿嘿嘿…

我也是這麼想，
才會以為綁架雅典娜
只是輕而易舉。
不過，
仍然生存的聖鬥士
原來還是為數不少。

不，雖說人數
因那場十二宮之戰
而減少了，
但他們的忠誠心
和團結力，
可說是更加鞏固
也不為過。

若不趁這個
大部份聖鬥士
都傷得只剩
半條人命的時候，
把女神幹掉…

即將
出現的戰鬥，
或許會
有點艱難。

迪蒂絲，
要是妳有這種擔心，
不如就讓我去
動手吧。

動海七由
我這個波塞冬
將軍之一的
魔女蘇蘭特
手哩!!

城戶財團
療養院

雅典娜大人，
很久沒見了。

你…
你是…

金牛座
亞魯迪巴
為守護女神妳
而到來了。

為了我…

對，假如
最近世界各地
發生的慘劇
都是波塞冬
所為的話，
事態並不簡單。

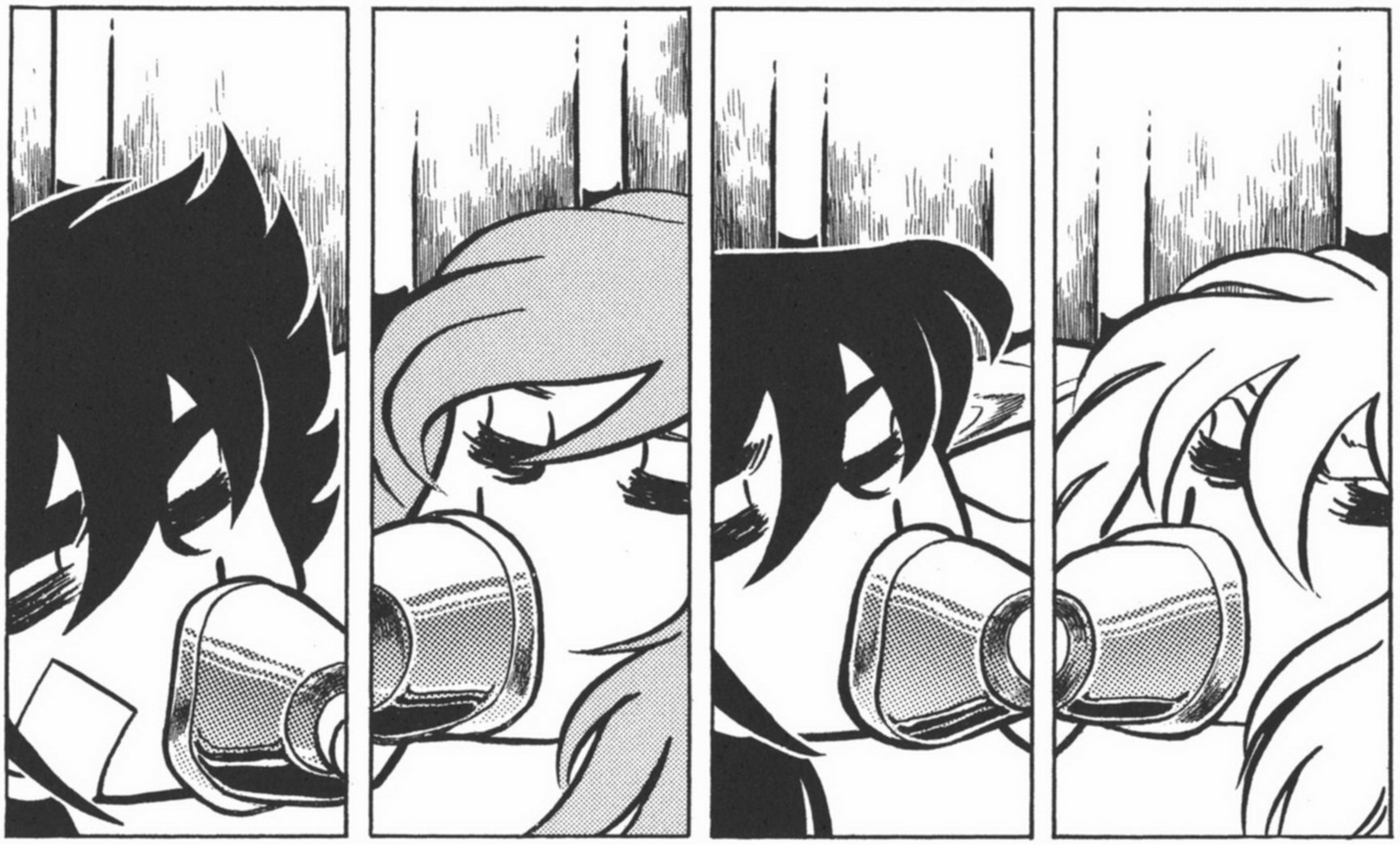
可以的話，
還是請妳
移師聖域
比較安全…

嗯，
我跟艾奧里亞他們
商量過之下，
知道妳一定這樣說，
所以才會派我來。

謝謝你，
但星矢他們
仍處於生死邊緣，
我不可以
獨自躲在聖域。

請妳不用操心，
儘管去看護
星矢他們吧。

謝謝你，
亞魯迪巴，
那就拜託你了。









這些笛聲是甚麼回事？
到底是誰
在這夜深時份
吹奏的？

不過…
音色的確
非常美妙，
我生平還是初次聽到
這麼美妙的笛聲。

猶如會把
聆聽者的魂魄
奪去似的。

嗚！

你是
甚麼人
!?

波塞冬
七將軍
海魔女
蘇蘭特。

甚麼!?

必我凡
我的笛聲之人，
必死無疑。

嘻嘻，輕而易舉！

這就是被譽為雅典娜終極聖鬥士的黃金聖鬥士嗎？

這樣看來，他們的實力也沒甚麼了不起。

ゴゴゴゴゴゴ

我蘇蘭特
已確實地取得
金牛座的
首級了!!

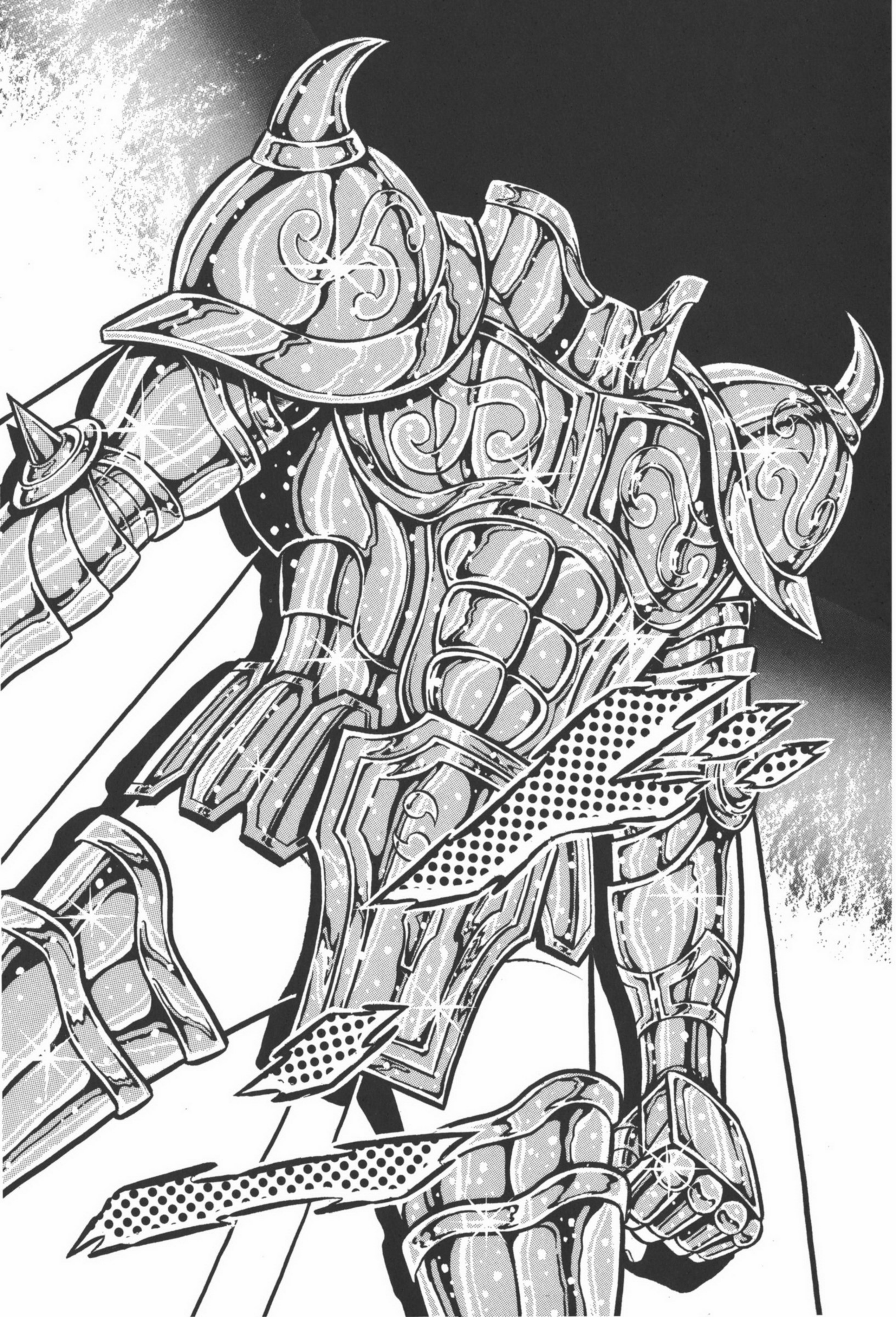
好了，
接下來該解決
那班青銅小子…

如今他們正於
生死邊緣徘徊，
必須借助
機器的力量
才得以生存哩。

要送這樣的人
上西天，
亦沒有
甚麼難度。

永別了。

只要
把機器
停掉，
他們的生命
亦會隨此
而結束…



且慢！
我不會讓你
這麼輕易得手的，
蘇蘭特！

甚…
甚麼！

沒可能的！
你的頭顱
應該剛才
已掉下來的。

哼…
看清楚吧！

你所轟下來的
只是面罩而已。

連這一點也
察覺不到，
海鬥士的
實力才是
沒甚麼
大不了啊。

甚麼！

原來如此…
不過與其
說你是金牛，
卻更像一頭龜哩，
哼！

假如那點程度下
就完蛋的話，
實在有辱
聖鬥士之名呀…

好了，
不如再次嚐嚐
我那死亡旋律的
滋味吧，
金牛座。

蠢材！
今次要中招的
應該是你呀!!

嗚！

巨型號角!!



唔！

蘇蘭特
失去影蹤！

蘇……
蘇蘭特！

你…你被巨型號角打中竟然毫無髮傷，你是不死身嗎…

不，那的確是足以被稱為黃金野牛的驚人威力！要是我一開始就被剛才的巨型號角打中，我應該早已喪命吧。

但現在的你，連百份之一實力也使不出來啊。

你…你說甚麼！

我應該已說過，凡聽過我的笛聲之人，必死無疑。

當你聽到我的笛聲時，不單是五感，連小宇宙的力量亦已經下降。

你…你說甚麼…記起來，我被砍頭之前，總覺得自己差點就不省人事…

這次我不但要把你的頭轟走，

原來那時我的小宇宙，已被這傢伙的笛聲發出的魔力所侵蝕嗎…

還要將你整個身體當作宇宙灰塵般揮走！好了，金牛座，傾聽這死亡旋律吧！

死亡交響曲！

嗚……嗚嗚……
這……這是
何等美妙的
笛聲啊！
簡直有如
希臘神話中，
棲息於地中海西西里亞海，
以其美妙歌聲
誘惑行船人，
並貪婪地吃掉他們的
賽倫女妖……

不……不可以聽
這傢伙的笛聲！

聽了這首
旋律的話，
便會
被幹掉的
!!

甚…甚麼…
不…不可能的…

明明已經
掩着雙耳，
身體卻竟然
麻痺起來…

沒用的，
金牛座！
只是掩着耳朵，
根本擺脫不了
這些笛聲的
魔力的。

好了，
別作無謂反抗，
快陶醉地傾聽吧！
反正你
死定了的。

嗚…
嗚嗚…

還…
還不可以死的…
既…既然這樣，
實在逼不得已…

嗄

嗄

嗄

嗄

嗚嗚嗚～～～
這…這樣
就不用聽到
你的笛聲！

真愚昧哩…
竟然親手弄穿
自己的耳膜…

你以為
那樣便擺脫得了
死亡交響曲嗎？

甚…
甚麼！

這是
怎麼了
!!

荒謬!!

即使弄穿了耳膜，竟仍然聽到笛聲!!

不管你掩着雙耳或是弄破耳膜，都影響不到我，因為它會直接在你的腦內響起啊。

嗚…嗚嗚…

你放唔，就算現在放着你不管，你也會死的。

不如就去幹掉那班小子吧。

嗄

嗄

就…
就算我會死，
都不會讓你取掉
星矢他們的
性命的…

甚麼？

星矢他們
今後仍須守護女神，
還有漫長的戰鬥
在等待他們的…

嗄

嗄

在十二宮之戰中，
我已經知道…
他們就是我們
黃金聖鬥士的繼承人…

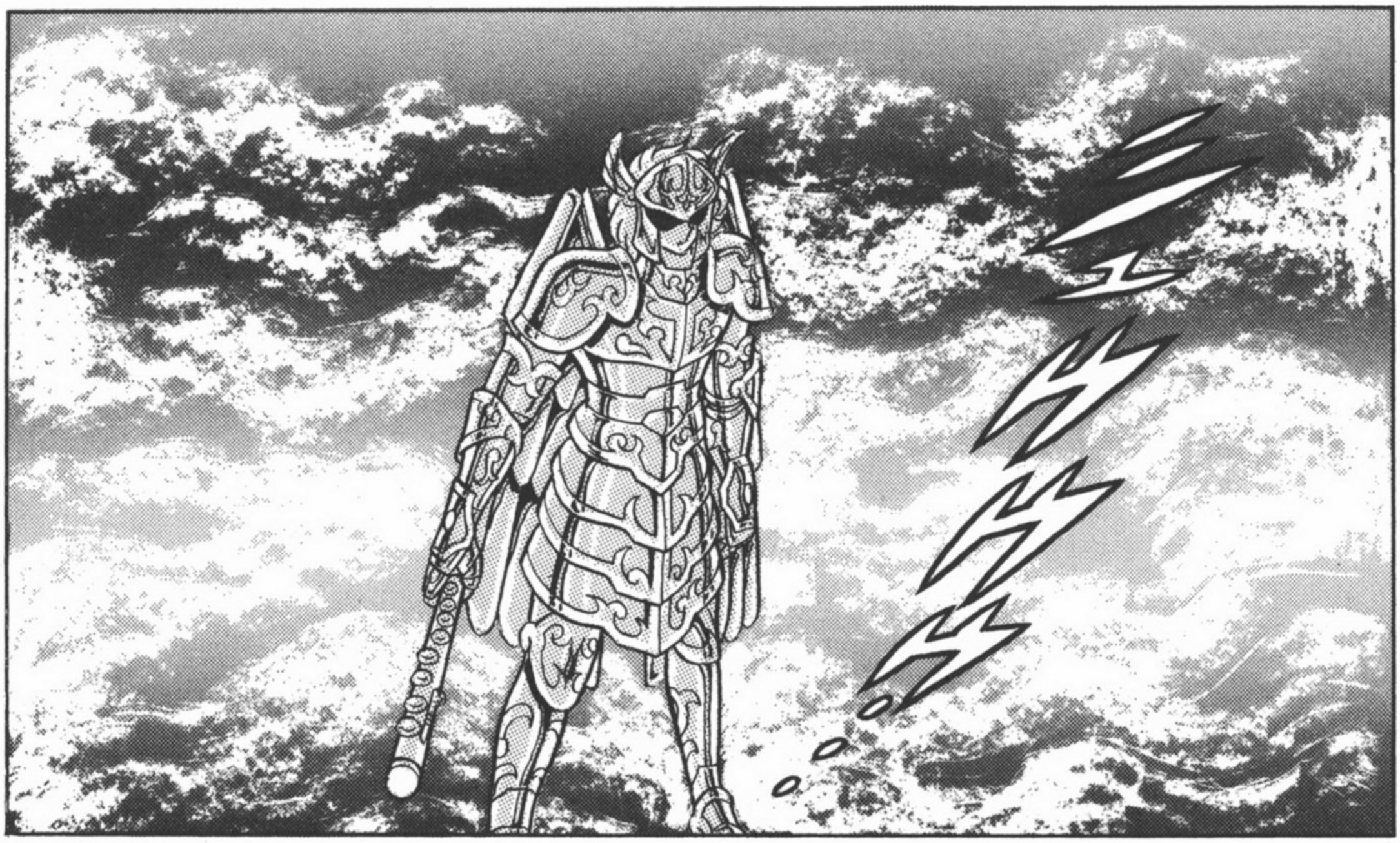
那些小子竟是
黃金聖鬥士的
繼承人…

不管怎樣，
你已經再無能力
去保護雅典娜
和他們了。

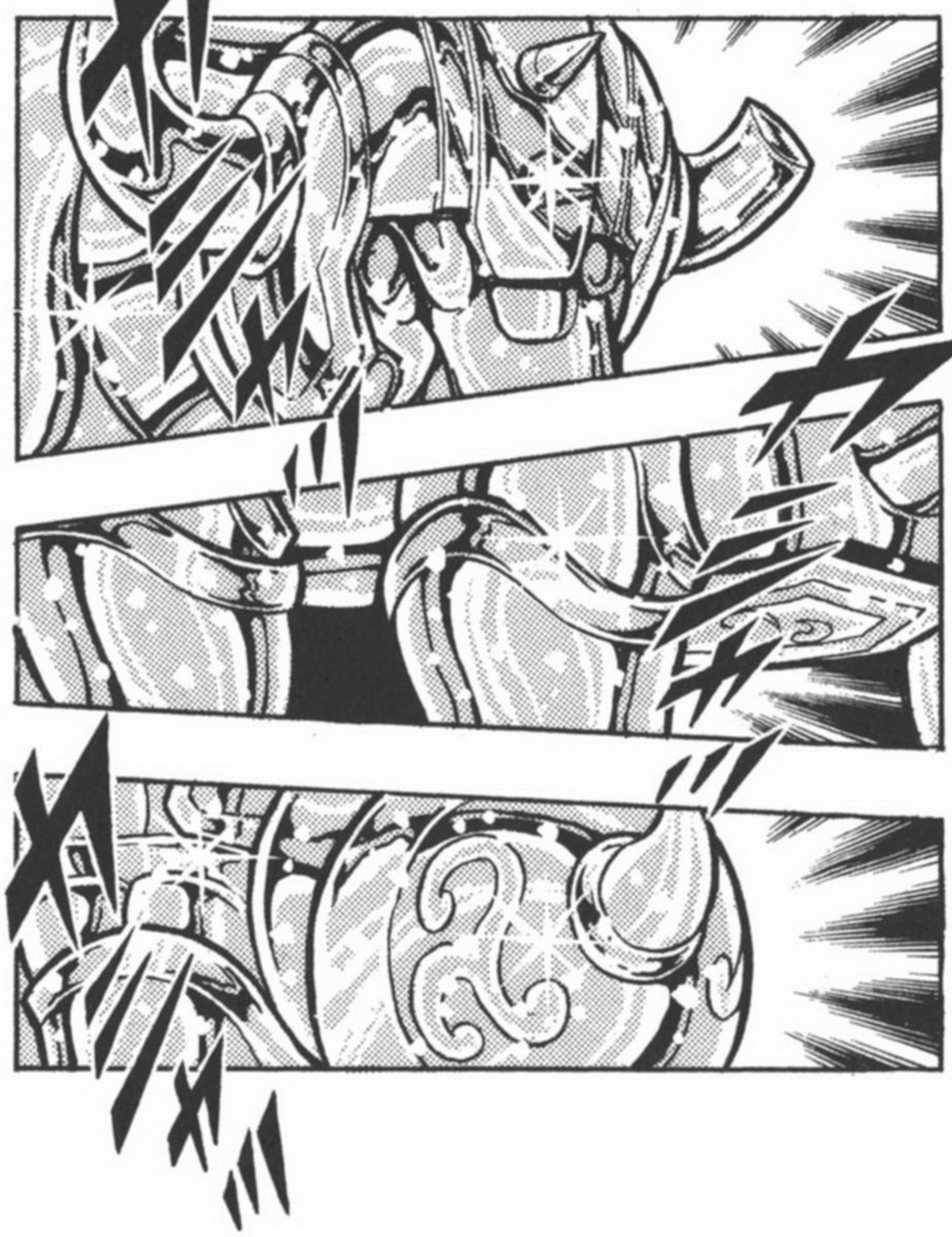
正如我當初所說，
我會把你變成
宇宙的灰塵！
嚐嚐死亡交響曲的
最高潮吧！

星矢！
雅典娜
拜託你了！

死亡最高潮!!









哼，終極的
黃金聖衣
果然名不虛傳。

即使亞魯迪巴的
身體已被轟走，
聖衣仍然完整無缺的
留下來。

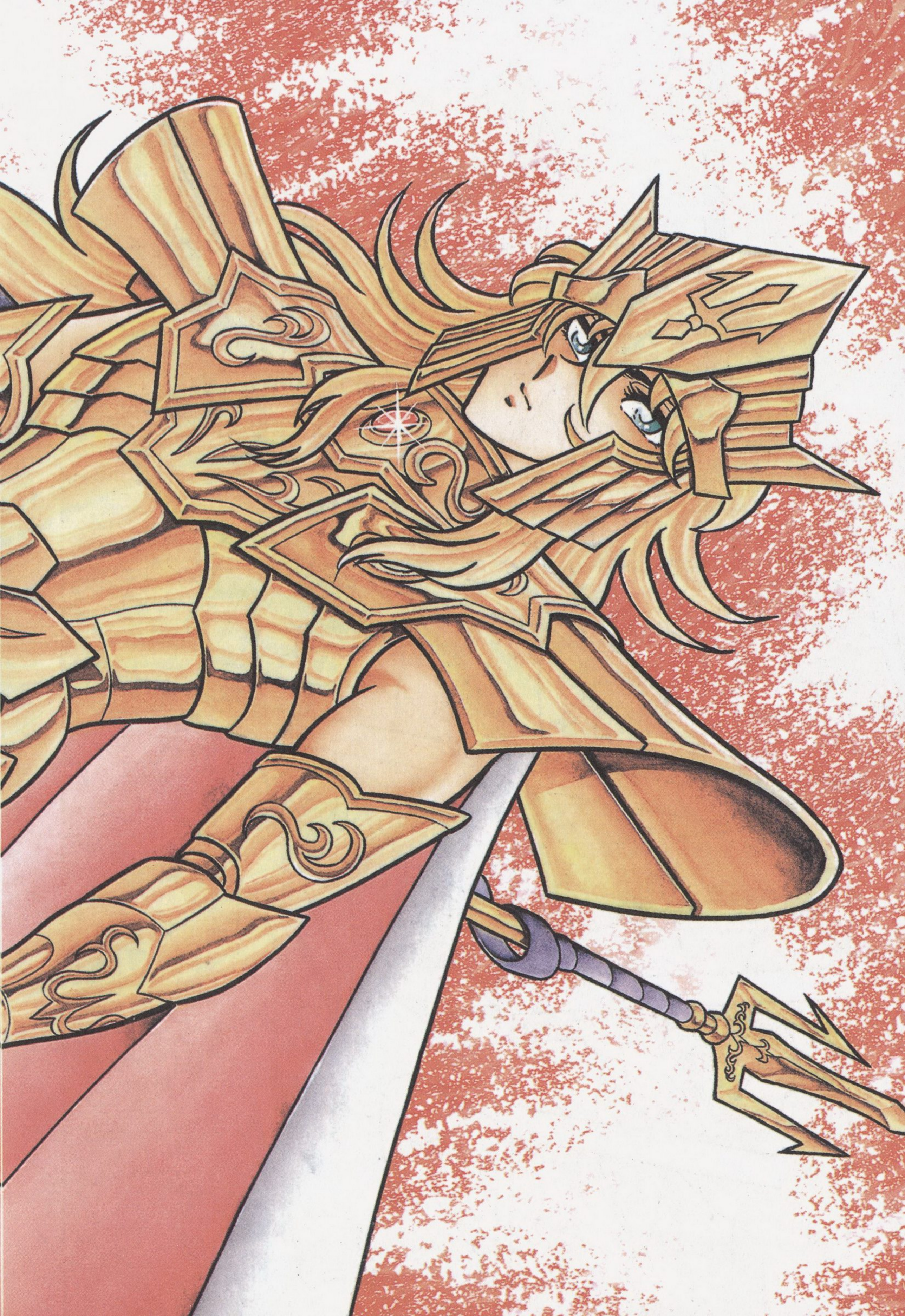
嗚！

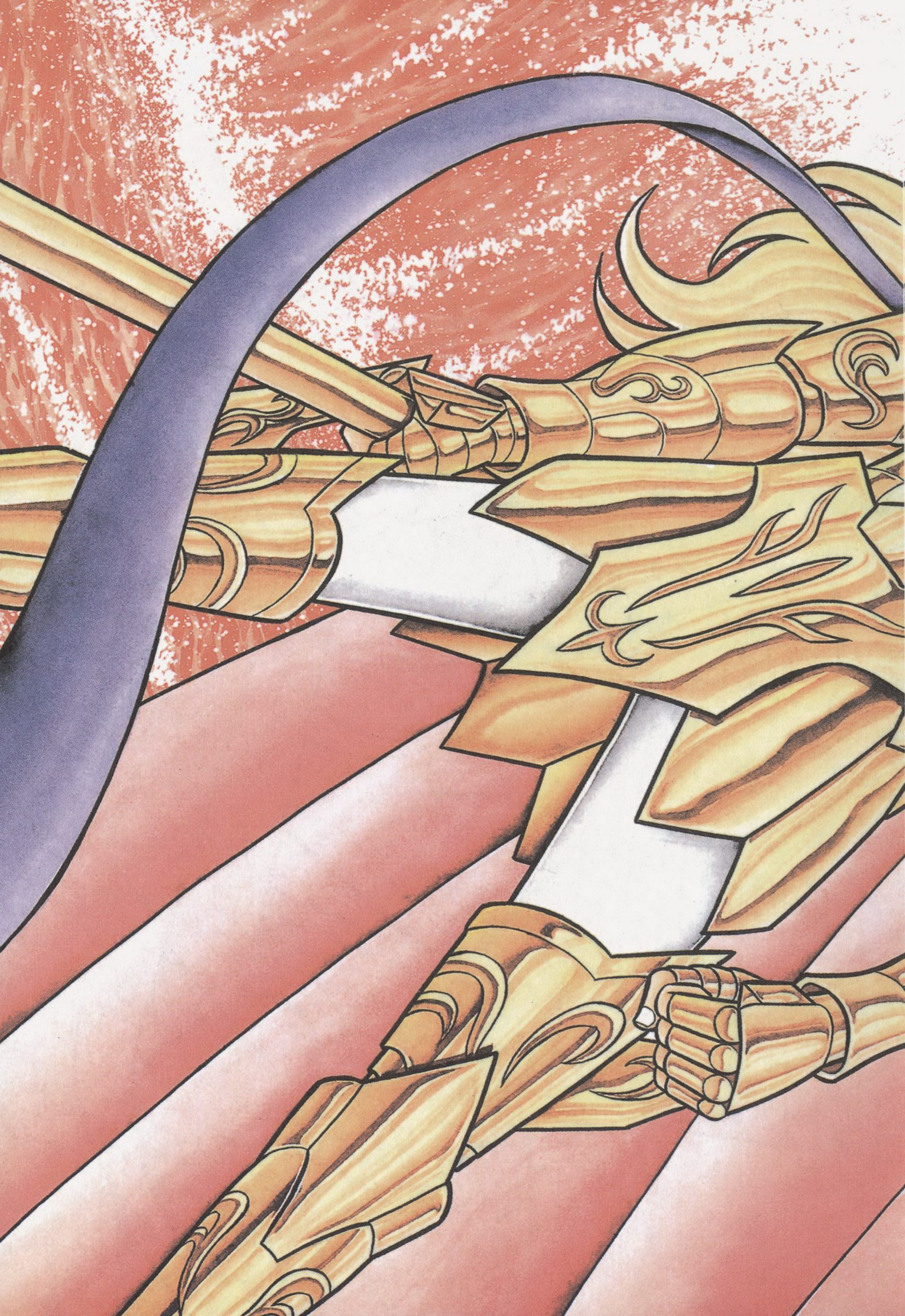
甚…甚麼！
亞魯迪巴的小宇宙
現在仍籠罩着
這件金牛座聖衣…

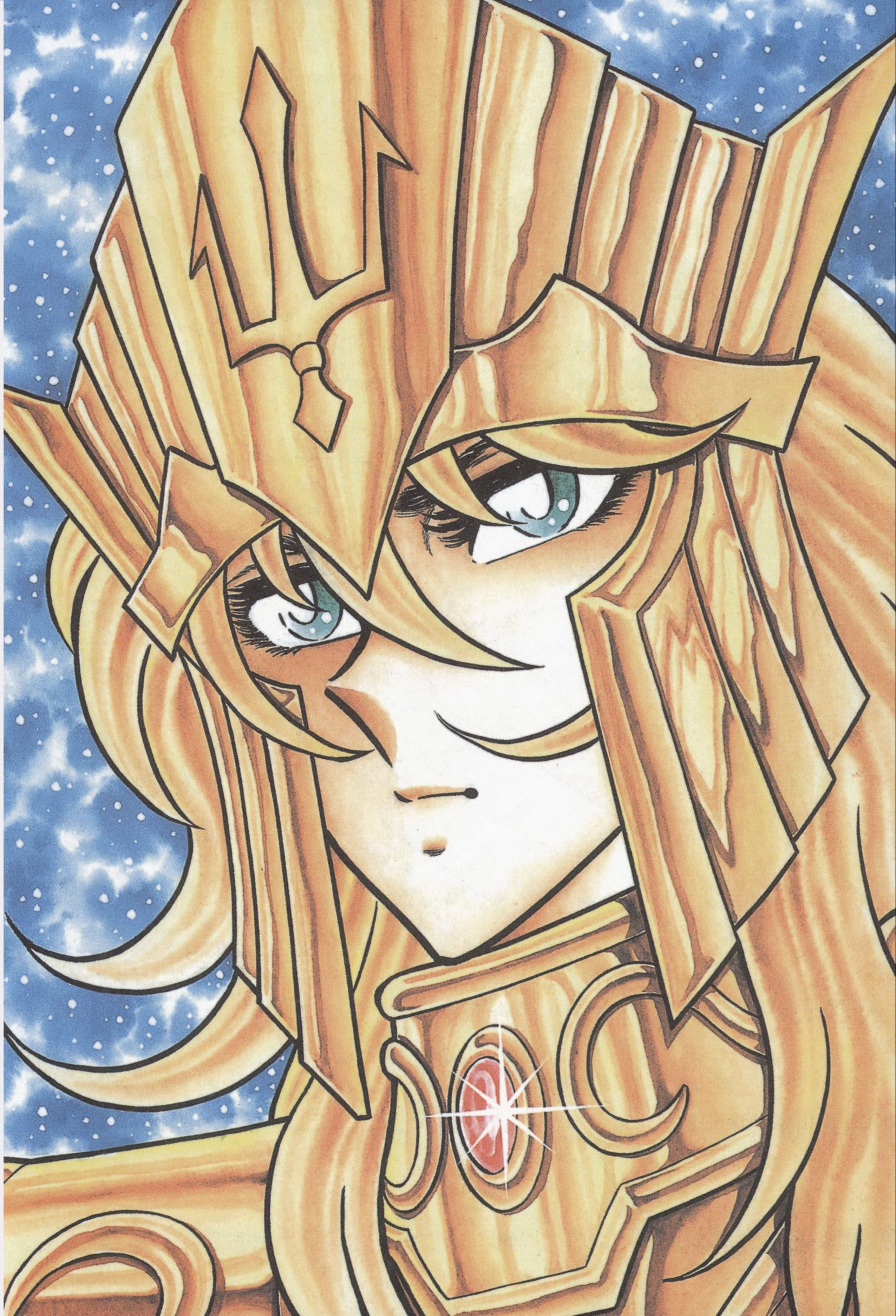
令我
無法前進!!

亞魯迪巴，
你死後仍要
保護星矢他們嗎……

加冕!!海皇波塞冬!







海皇波塞冬大人已成功披上鱗衣，復活了!!

霸為將我們海鬥士將豁出一己性命，為波塞冬大人的霸業而戰!!

美人魚
迪蒂絲！

現在接連不斷地
在全世界下的雨，
大概會在甚麼時候
才會覆蓋整片大地呢？

是，聽說在
挪亞方舟的時代，
雨水連續下了
四十日四十夜。

因此，
還有30天左右，
大地便會
完全被水覆蓋。

30天嗎…

到時，
愚蠢的人類便會滅亡，
而我波塞冬
所支配的神聖世界
便會降臨哩。

沒錯，可是波塞冬大人，絕不可以過於樂觀。

甚麼？

自神話時代開始，我們波塞冬軍每次有所行動時，雅典娜和她的聖鬥士都一定會成為一大障礙，阻擋着我們行動。

雅典娜和她的聖鬥士……

沒錯，雅典娜與我們波塞冬軍之間的戰鬥，已不斷重複地發生。

從遠古時代開始

傳說聖鬥士追隨着：

一班可以開天闢地的

而雅典娜還有比波塞冬大人遜色，

雅典娜的力量決不會

恕我直言，

哼，雅典娜有聖鬥士的話，

波塞冬大人亦有我們一班海鬥士啊。

呃！

你…你是…

海魔女蘇蘭特!!

好了，迪蒂絲，這樣應該可以消除妳的憂慮吧。

這…這是金牛座黃金聖衣的面罩!!

你去了日本擊倒亞魯迪巴嗎，海魔女大人!!

聖鬥士根本不足為懼，不過…

不…不過?

到底發生了甚麼事呀，海魔女大人…

那…那是甚麼人呀!!

甚麼!

嗚!

海…
海魔女大人，
這…
到底是…
聖鬥士
的確不足為懼，
不過…
她實在
太可怕了…
我擊倒
亞魯迪巴之後，
匆忙趕來的她
提出要我帶她到
波塞冬大人面前的時候，
不知為何我沒法拒絕…

雅典娜!!

荒…荒謬!

雅典娜

竟然隻身一個

來到波塞冬神殿這裡!?

她絕對

不具威脅性，

但從她身上

感受到的卻是

異常的可怕…

這股

從沒經歷過的恐懼，

到底是甚麼回事？

沙織…

祖利安！

妳就是雅典娜……

你就是波塞冬……

喂，這個丫頭以為這裡是甚麼地方呀！

把她從神聖的神殿趕出去!!

不准動!!

嗚!

噫!

除了雅典娜和我以外，其他人統統退下。

吓？

呃…遵命…

那麼…

敵人…

原來我們是自神話時代便無止境地不斷交手的…

在我家的派對上初次遇到妳的時候，所感覺到的命中註定，現在就一清二楚了。

我也感到很驚訝，沒想到你竟是波塞冬…

但現在不是談論這些事的時候。

馬上停止這場雨吧，讓世界各地的海嘯和洪水結束。

哼，原來妳是為了說這番話，而特地前來這個神殿的嗎？

這是根據你的意願而產生的吧？不可以再讓更多人無辜犧牲了。

吓？

很遺憾，人數將會有更多啊。

還有30天…

在世上所有愚蠢的人類死光之前，這場雨都不會停的。

你…你說甚麼！那即是…

難…難道…

那就如舊約聖經中記載的挪亞方舟那樣…

對！我在很久以前，亦曾經下過四十日四十夜連綿不絕的雨，覆蓋整個大地，令世上的邪惡生物完全消失。

但我大發慈悲，讓善良的挪亞一家乘上方舟。

然而，如今的大地已被嚴重污染，世上已沒有任何人類像挪亞那樣值得去救助，所以我要讓他們全部歸西。

而且，一百五十天後，水便會退去，到時不只海洋，連這片大地都會由我們波塞冬一族所支配…

沒錯，地上所有地方都會被水覆蓋。

而且，一百五十日內都不會退去。

荒…荒謬！
為甚麼
要這樣武斷，
說人類都是
被污染了的！

的而且確，
這個世上或許有很多人
在自甘墮落，
但我相信
那些人的內心深處
亦一定有
沉睡了的良心存在。

你不過是
以神的名義
進行殺戮，
這件事
絕對不能原諒。

而且，
因你的所為
而死的犧牲者當中，
亦有無知孩童
和剛出生的嬰兒啊。

我以前
曾向妳求婚…

我仍然
沒有改變。

吓！

不如今後
就由我們兩個
支配大地吧？
本來我們以人類身份
降生到這個世上，
就是一個錯誤。

這件事
我應該已明確地
拒絕過的了。

那實在太可惜了，
果然要幹掉
妳這個神話時代
至今的敵人…

我早已作好
一死的心理準備。
現在這麼多無辜的人
成為犧牲者，
我實在沒法視若無睹！

為了
阻止你的野心，
我…
雅典娜要
出戰了!!

唔！

那…那些在
雅典娜背後
燃燒着似的靈氣是
甚麼來的…

每當邪惡
在世上蔓延之時，
帶來希望的聖鬥士
必定會出現。

他們亦會
再次在我的麾下
復活過來，
跟我一起戰鬥。

為了粉碎
波塞冬
你的野心!!

好吧，
既然妳有
這種心理準備，
我就給妳
一個機會吧。

那就是
要妳犧牲
自己的性命。

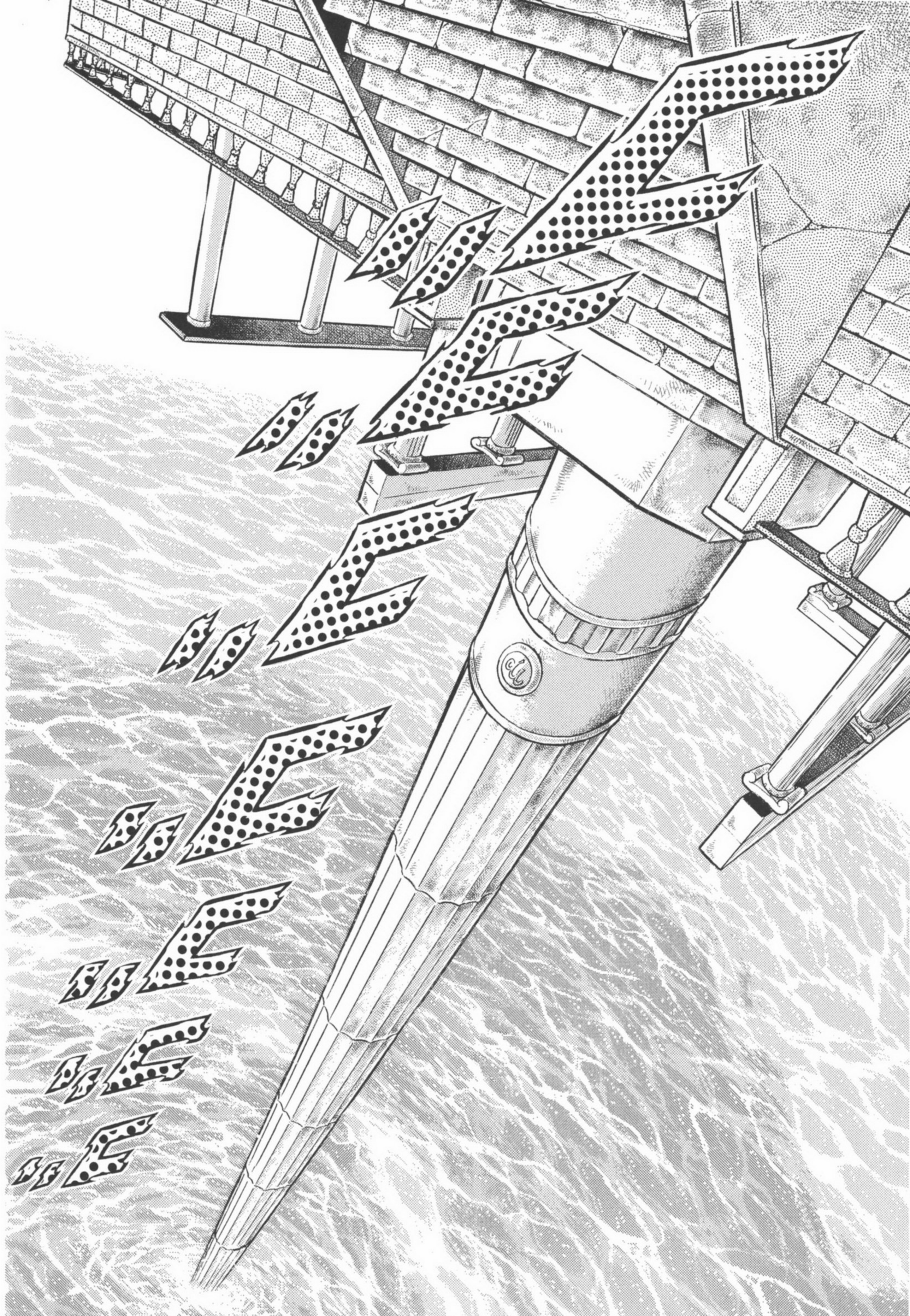
犧牲我
自己的性命？

沒錯，即是要妳
代替這片大地，
承受連綿不絕地降於
全世界的雨水。

那樣的話，
地面完全
被水淹沒的日子，
也許亦會稍為延遲。

我明白了，
就讓雨水落在
我的身上吧。

假如世界滅亡
會因此而
稍作延遲的話，
我雅典娜
亦會
欣然接受。



就如大家所知，
地球的海洋
自古已被分為七大洋，
即是北太平洋、南太平洋、
北大西洋、南大西洋，
還有印度洋、
北冰洋和南冰洋。

那是…

那些巨大支柱
到底是甚麼？

那些柱會支撐
波塞冬神殿的
天空。

支撐天空
的柱？

對，
這個神殿
共有
七根支柱。

支撐着這七大洋的，
就是這個波塞冬神殿的
七根支柱了。
因此，只要這七根支柱
全部倒塌的話，
可說是這個神殿天空的
七大洋便會下陷，
而波塞冬神殿
亦會崩潰。

不過，
每根支柱都有
被稱為七將軍，
而且比黃金聖鬥士厲害的
海鬥士鎮守，
所以絕不可能崩塌。

還有
在七根支柱之上，
可說是這個神殿之內
最重要的
主要支柱。

……

那……那是!!

生命之柱!!

沒錯，
這根生命之柱
才是波塞冬神殿的
一切生命支點。

一旦崩塌的話，
波塞冬一族
大概亦會
名副其實的
滅絕吧。

不過，我敢肯定
很快便不會
再有這種憂慮。

吓？

嗚！

這…
這間房是
甚麼
回事!?

生命之柱內
竟會有
這樣的房間…

雅典娜，
妳應該知道
甚麼叫人柱吧？

就是人類以前為了
祈求碉堡城塞永垂不朽，
而把活生生的人
埋在地基之中，聽說
美女的效果還會更佳。

身為人柱，
可能還有
更多的犧牲吧，
只要雅典娜
成為波塞冬神殿的
生命之柱……

這樣的話，
就算宇宙的終結
快將來臨，
這個神殿
亦不會倒下。

波塞冬……

雅典娜，
這正是妳
所希望的啊。

那些水就是
本應傾盆下到地面的雨水，
因此，不久之後，
這間房應該就會滿瀉。

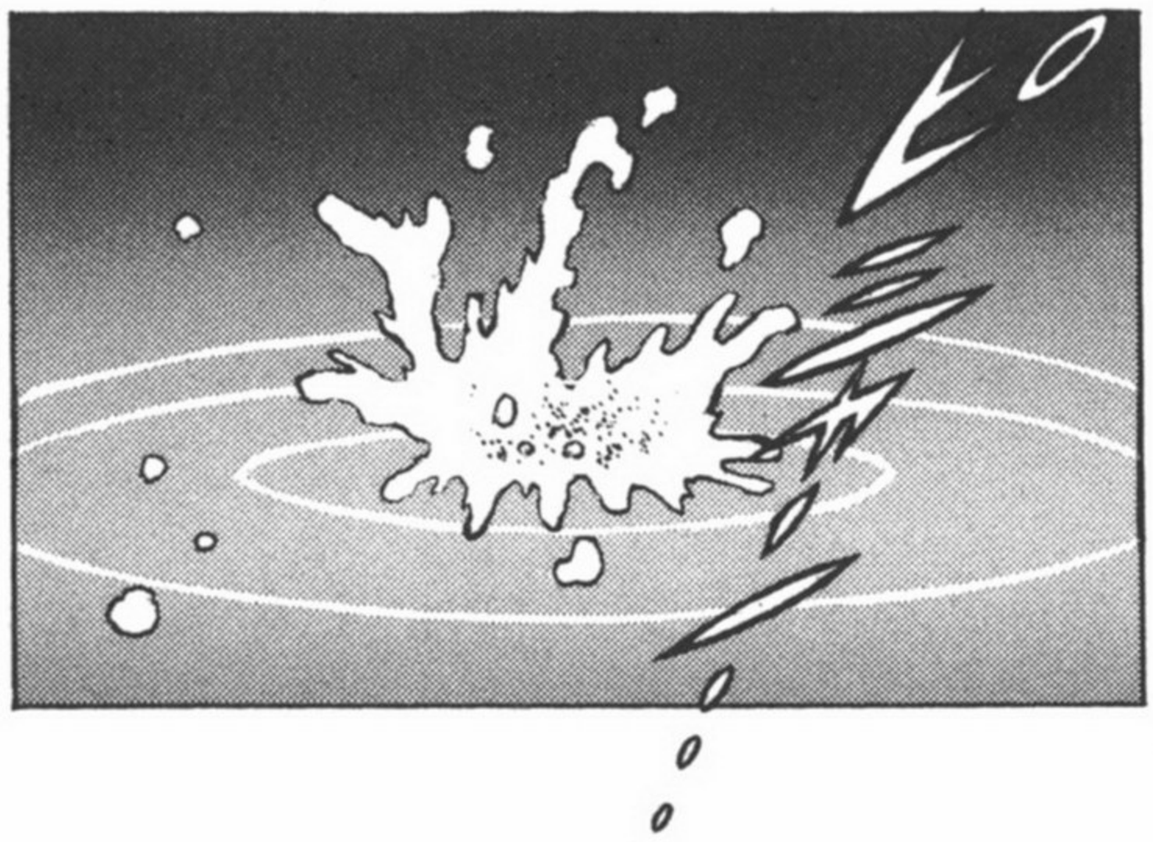
在那之前，
要是妳那班引以為傲的
聖鬥士沒來救妳的話，
妳便會確實成為
波塞冬神殿
生命之柱的根基。

中國 廬山
五老峰——


唔，
雨勢好像減退了一點哩…


哼，不愧是老師，竟然察覺到哩…


不過，你依然一直坐在廬山五老峰這個大瀑布前…
達二百數十年也未厭倦…呵呵！



哦，這是罕見的人魚嗎!?

波塞冬！

不管是海嘯和洪水，還是這場長雨，最近他所幹的惡行，到底打算幾時才停止？

我的確是人魚…我是美人魚迪蒂絲。

老師…海皇波塞冬大人有個口訊要給沒有教皇之後，便位於聖鬥士頂點的你。

與其擔心此事，你不如擔心一下雅典娜大人的性命吧。

甚麼？

雅典娜大人
正在波塞冬神殿
犧牲自己的性命
來令雨勢略為減弱，
不過，這種情況
亦只會持續到
雅典娜大人生命
完結為止…

唔…

生命之柱
注滿水的話，
雅典娜大人便會死，
而雨勢便會再次轉大，
並連綿不絕地降下，
直至完全覆蓋
地面為止…

假如想救
雅典娜大人的話，
就請你們到
波塞冬神殿。

哼，
這是實質上的
宣戰吧。

當然我們海鬥士
引以為傲的七將軍，
亦會在那裡
恭候你們。

你們最好
派出黃金聖鬥士
來啊。

這點
妳不用擔心，

根本不用
黃金聖鬥士
特地前往。

沒錯，
我們已經
足夠有餘了。

你…你們
為甚麼…

沒…沒可能的，
你們是!!


冰河!
星矢!!


紫龍!!
瞬!

妳馬上回去
轉告給
波塞冬知道啊！

說我們
隨後便會
前去那裡的了…

哼，真可惜，
你們這些青銅聖鬥士
恐怕在神殿入口，
就已經全軍覆沒了。

這樣
雅典娜
就死定了。

哈哈哈哈！

啊呀，
好敏捷啊，
轉瞬間
便消失了！

那個人
真的就像
人魚那樣哩。

老師，很久沒見了。

紫龍…各位…你們在聖域十二宮都戰鬥得很出色，但我聽說你們仍需要靜養…

那…那是因為我們感應到沙織小姐的小宇宙突然迸開。

而且，聽說亞魯迪巴亦因為保護我們而被一名海鬥士擊倒…

不知不覺間，事態已起了很大的變化。

我們不可以再睡下去，所以才會前來這裡。

老師，我們要和波塞冬一戰。

可是，我們的聖衣已在十二宮之戰中被破壞了。

被破壞的聖衣是指這些嗎？嘻嘻！



青銅聖衣的箱呀!!

貴…貴鬼，這些聖衣到底是從哪裡來的？

當然是從扎米爾帶過來的吧。

聖衣應該已被破壞了的…

哼！

你以為穆先生會叫我帶一些沒用的聖衣來嗎？

帶那樣的東西來…

甚麼…

那…那即是說…



復活！新生聖衣

這……這是新生聖衣!!

而……而且，外形還有輕微改變!!

本應死去的青銅聖衣又再充滿神采地復活過來！

洋溢着耀眼的生命力！









嗚嗚…
這種比以前
更耀目的光芒…

穿上後就如
自己身體
一部份的感覺…

而且，
我感覺到
好像有些地方
超越了青銅聖衣…

那是當然的啊，
因為這些聖衣
都是藉着黃金之血
而得以復活的。

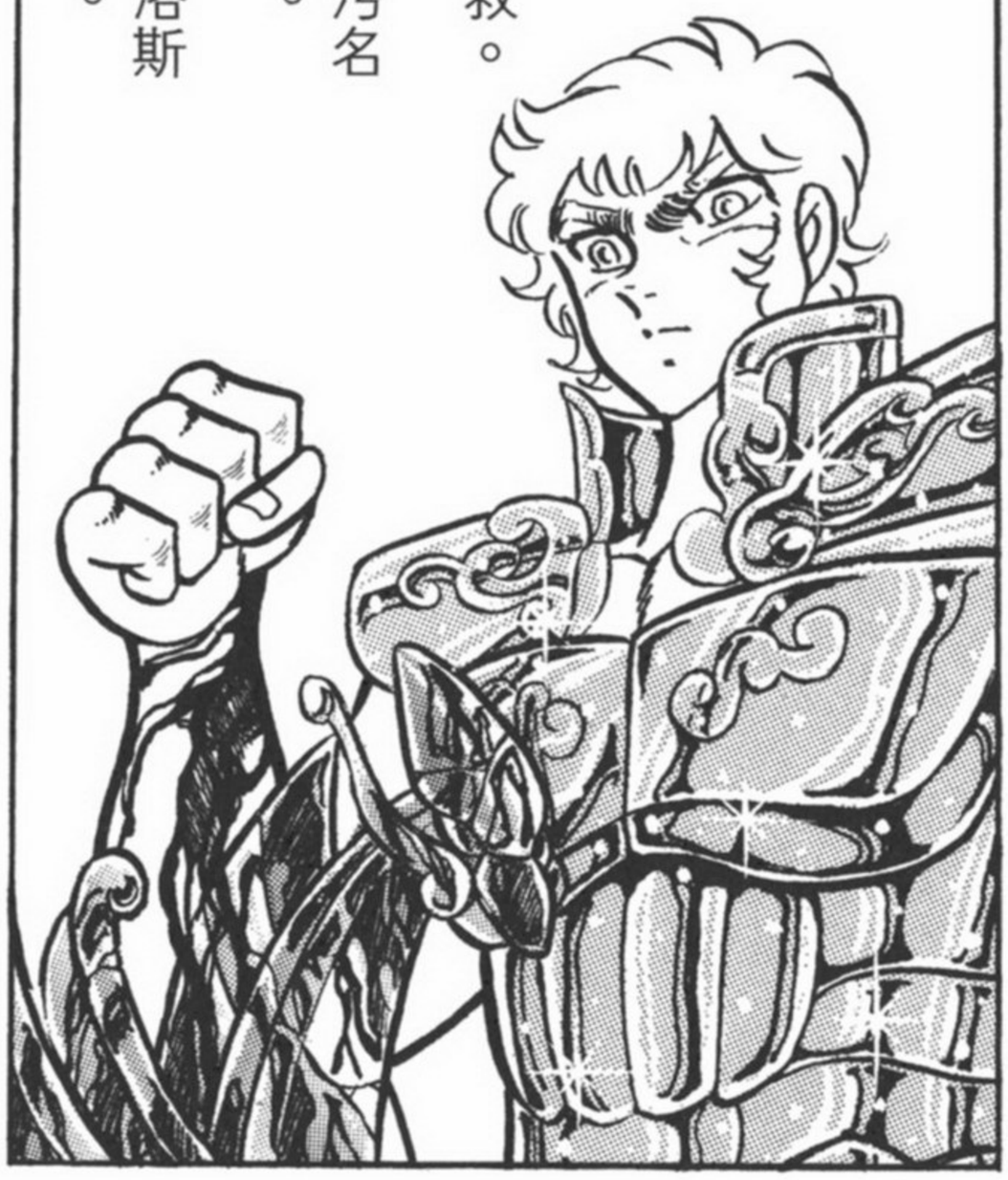
甚麼？
黃金之血？

對…對了，
要令死去的
聖衣復活，
便需要大量
聖鬥士的血…

那…
那麼，
把鮮血
分給我們的
聖衣的是…

黃金聖鬥士!!

星矢，
多得你們，
女神才會獲救。
而我哥哥
艾奧洛斯的污名
亦得以洗脫。
我艾奧里亞
要代表艾奧洛斯
向你道謝啊。



水瓶座卡妙，
你不惜
賭上性命
也要引領冰河
成為真正聖鬥士，
我米羅將會
繼續肩負
這個責任。





一輝，
如今你
大概已化為
宇宙灰塵，
令生命
隨處飄浮吧。
一輝，
你是個不用借助他人力量
也一定會再次復活的人。
而你最疼惜的弟弟
仙女座瞬的聖衣，
就由我沙加來令它復活吧。

紫龍、
星矢、冰河、
瞬、一輝，
黃金聖鬥士們
為了修補聖衣，
都親自將血液
分贈出來，
即是代表他們
已承認你們
為黃金聖鬥士的
繼承人啊。





撒卡、
迪馬斯古、
修羅、
卡妙、
阿布羅狄…
還有
艾奧洛斯，
沒錯啊，
他們也一定
已把星矢你們
認同為
眞正聖鬥士，
在天堂上
看顧着你們！

艾…
艾奧里亞…
黃金聖鬥士們
竟為了我們…

米羅…

沙加…

老…老師…
謝謝您…

嗚！

唔！

唔…

又…
又再感覺到
女神的小宇宙
迸開了。

正如剛才美人魚海鬥士所說，沙織小姐正犧牲自己，被關進那個叫作生命之柱的東西內!!

若不盡快把她從那裡救出來，沙織小姐：雅典娜便會死的了!!

沒時間讓我們慢吞吞的了，快出發吧。

不過，我們不知道波塞冬神殿的正確位置。

就算以沙織小姐薄弱的小宇宙去搜索，也來不及啊。

嘻嘻，我帶你們去吧。

貴鬼！

還殘留着一點剛才那位美人魚姐姐的氣味。

只要跟着這些氣味，應該可以去到波塞冬神殿的。

貴鬼…

啊呀，不好了！再慢吞吞下去，氣味便會消失的啊。

好了，跟着我走吧！

貴鬼!!

好，出發吧！

嗯！

老師，我們走了！

又…
又再…

…對不起…
…各位…

春麗…

老師…
我恨老師…

我恨老師
和一班
黃金聖鬥士。

為甚麼
要令紫龍他們的
聖衣復活呢！

枉我以為
沒有聖衣的話，
他們便沒法戰鬥
而滿心歡喜，
但他們又要上戰場了。

紫…紫龍他…
又不是
戰鬥機器…

嗚嗚…

春麗…
總得有人去
參戰啊…

他們都會
令這個情況
扭轉過來…

因為被這些
雨雲掩蓋，
地上的人已有
好幾天
沒見過太陽，

但他們一定會
把這些黑雲掃清，
讓閃耀希望的
明亮太陽
再次展現給大家…

迪蒂絲，妳去了哪裡？

是，海龍大人，我奉波塞冬大人之命前往五老峰…

正蠢材！所以他們才可以跟蹤來嗎？

吓？

怎…怎會的！
究竟是怎樣
從那個
五老峰…

來到
地中海這裡…

嘻嘻，
那個哩

貴鬼，
很危險的，
退下吧。

呃！


海鬥士，
既然我們
已經來了，
就不會再讓你們
為所欲為！
我們要恢復
地上的和平
和挽救
女神性命!!

你們只是
聖鬥士之中
最低級的青銅，
根本不值一提。

若想救回
雅典娜的性命，
就帶黃金來吧。

唔！

嗚！



你們以為這裡是甚麼地方呀！這可是海之聖域波塞冬神殿啊！

把這班溝渠老鼠抓出去！

嗚喔！

真可惜，
就算有數百名
海鬥士雜兵
攻過來，
也不值一提啊。

你們還是
派那些甚麼
七將軍來吧。


哼，迪蒂絲，把拯救大地和雅典娜性命的方法…
告訴給這班人吧。
海…海龍大人…
我會在自己的柱等待他們。
等…等等，拯救雅典娜性命的方法是甚麼呀…支柱又到底是甚麼回事!?
不過，那當然要他們能夠來到我海龍的柱啊…
哼，就讓我來告訴你吧。

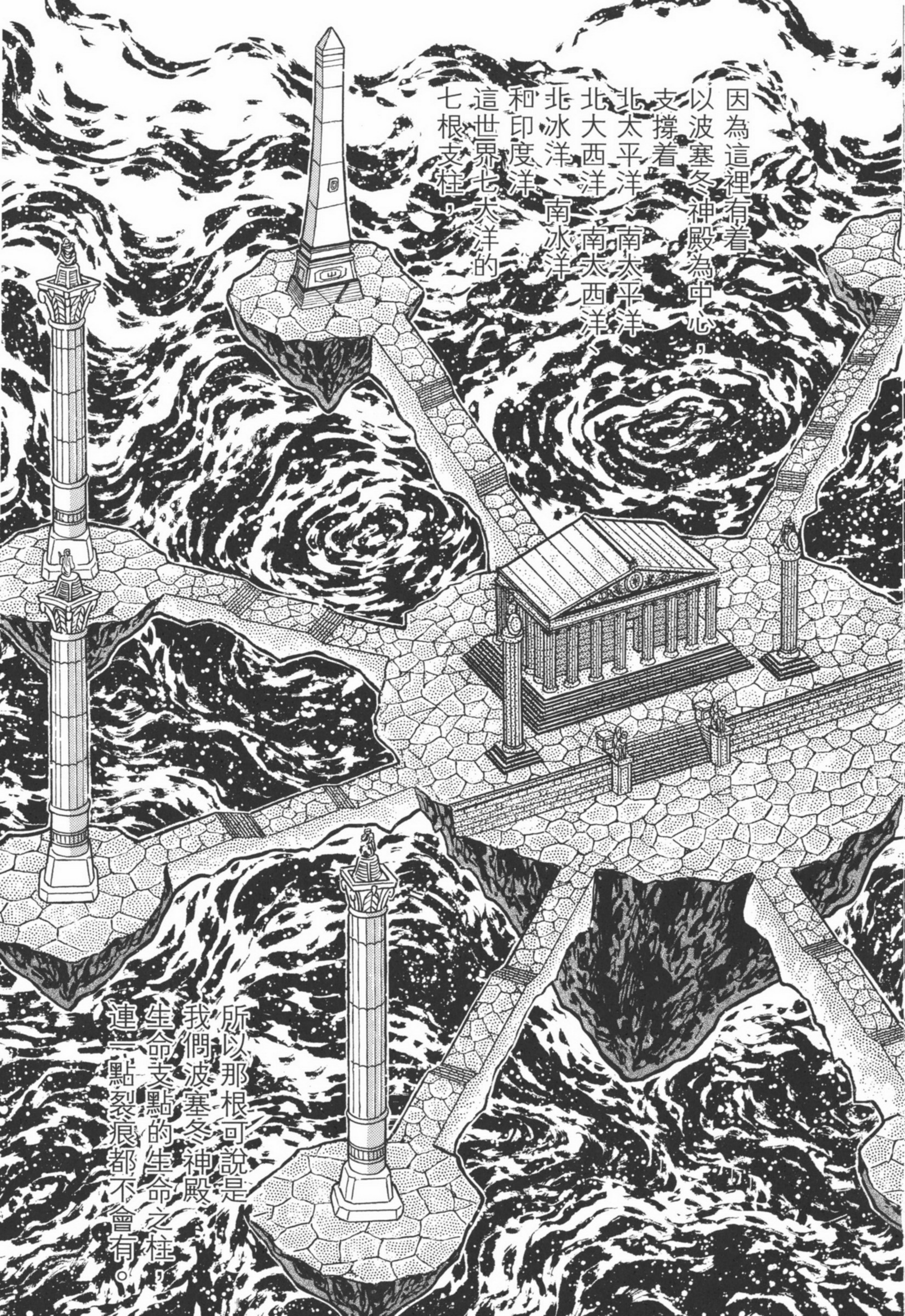
雅典娜為了盡量延遲地面因長雨而成的破壞，犧牲自己而被關進生命之柱。

當柱內的小房間被注滿水的話，雅典娜便會喪命。

就如我之前告訴你們那樣，

你們一定要在那之前破壞生命之柱，從裡面救出雅典娜。

但要破壞生命之柱，即使把天地倒轉，也是不可能的。


因為這裡有着
以波塞冬神殿為中心，
支撐着
北太平洋、南太平洋、
北大西洋、南大西洋、
北冰洋、南冰洋
和印度洋
這世界七大洋的
七根支柱，
所以那根可說是
我們波塞冬神殿
生命支點的生命之柱，
連一點裂痕都不會有。

當然亦如我一早所說，
這七根支柱各自都有
最強的七將軍
在鎮守。

若不打倒他們，
自然亦不可能
破壞支柱：呵！

所以才會叫你們
帶黃金聖鬥士來呀，
你們根本
沒可能擊倒
七將軍的。

不過，
事到如今，
就算帶黃金聖鬥士來，
也已經太遲了。

生命之柱內的水
應該已浸到
雅典娜的膝蓋了……
嘻嘻嘻嘻嘻嘻！

可惡！大家暫時分別吧。

唔…一定要盡快破壞七根支柱。

我們在生命之柱再見吧。

在那之前，大家都不可以輸哩。

走吧!!

嗯！

大…大家加油啊!!

哼，讓他們體驗一下海將軍的可怕也好。



小子，
你要去哪裡呀？
前面是掌管
北太平洋的
海馬大人領域，

擋闖者
死!!

滾開
——!

天馬
流星拳
!!

不用再理會你們這些小人物了，再見。

嗚嗚嗚～！

嗚…嗚嗚…

ｷｭｲｲｲ

看招!!

讓我一口氣擊破這根柱吧！

天馬彗星拳!!

甚…甚麼!?

哼，
你這麼粗手粗腳
真叫人頭痛哩。
要是這根柱有任何損毀，
就算你有多少條命
也不足以補償啊。

怎…怎會的…

竟可單手
輕易擋住
彗星拳的威力…

你…
你到底是…

掌管這根
北太平洋支柱的
波塞冬七將軍
之一…


海馬
拜安!!

假如你想
破壞這根
北太平洋支柱…

即是要
打倒你吧。

哼，
你辦得到嗎，
天馬座？

為了世上的人，
也為了雅典娜，
我一定要
這樣做哩！

我來了，
海馬!!

天馬座，放馬過來吧!!

!!看招吧

天馬流星拳!!



這…
這是!?

流星拳的威力
變成波紋那樣，
然後被擋住了！

甚麼!?

海馬
消失了！

還不明白嗎？
你的拳
在我面前，
根本是
毫無威力可言。

嗚嗚…

就讓我
展示出你我之間，
實力上的
決定性差距吧。

嗚！

神之氣息!!

嗚！

甚…甚麼…剛才的是吐息？

單憑一口氣，竟…竟可把我彈到這麼遠…

哼，
原來你的身體
脆弱得
只需我拜安
呼一口氣
就被吹走。

嗚…
可惡…

不…不過，
我仍可以
站起來呀…

我…
我來了，
海馬…

看來你
仍未明白哩。

天馬流星拳!!

流：流星拳的威力又再變成波紋而逐漸消失！

再次接招吧！

神之氣息!!

咕嗚……

嗚嗚……

神…神之氣息
的確是
神乎其技…

不過，
似乎沒法
令我造成
致命性損傷啊…

甚麼？

是嗎，
你那麼
希望嗎…

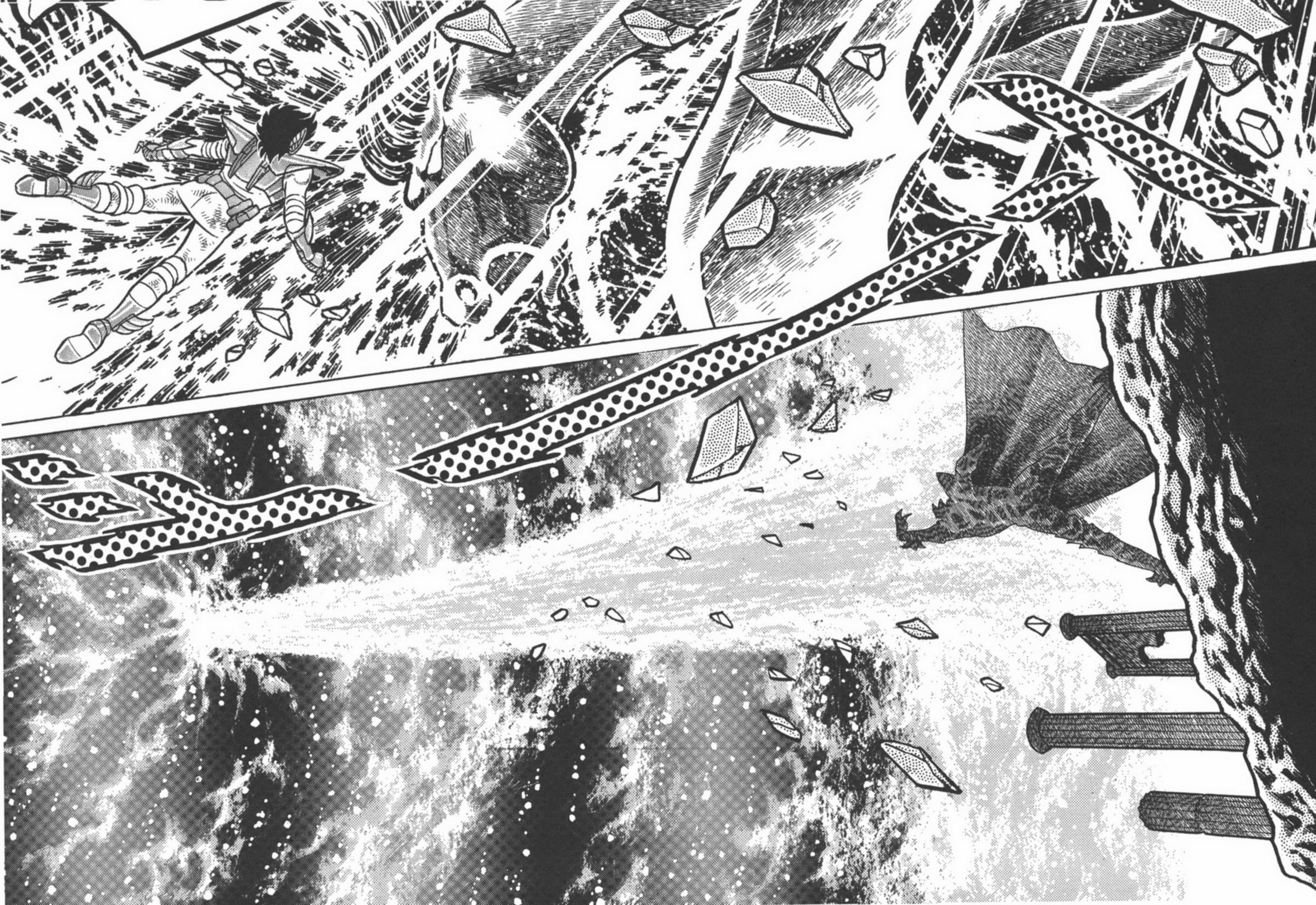
既然這樣，
我就讓你
死定了吧…

天馬座！，
接招吧！
看我海馬的
最強招數!!

只要你沒有
令我決定性地擊倒，
不管多少次，
我都會站起來…

然後
最終會
將你打敗!!

旋風巨浪!!



唔喔喔——！

沒…沒可能的…竟從那個海底神殿被彈至穿越可稱為天空的海，而到這個海面…

好…好強勁…他的實力也許真的與黃金聖鬥士不相上下…可…可是…

哼，
天馬座，
臨死也可以
被拋到海上，
應該很幸福吧。

之後魚群便會
為我去處理
你的屍體了。

甚…
甚麼!?

天馬座!!

嗄

嗄

嗄

你…你是怎樣
再次來到
這裡的…

我…我可是
守護雅典娜的
聖鬥士啊…

若是為了拯救女神，
即使是地獄盡頭，
我也會回來的…

可…可是，
中了旋風巨浪
卻竟然死不了，
為…為甚麼…

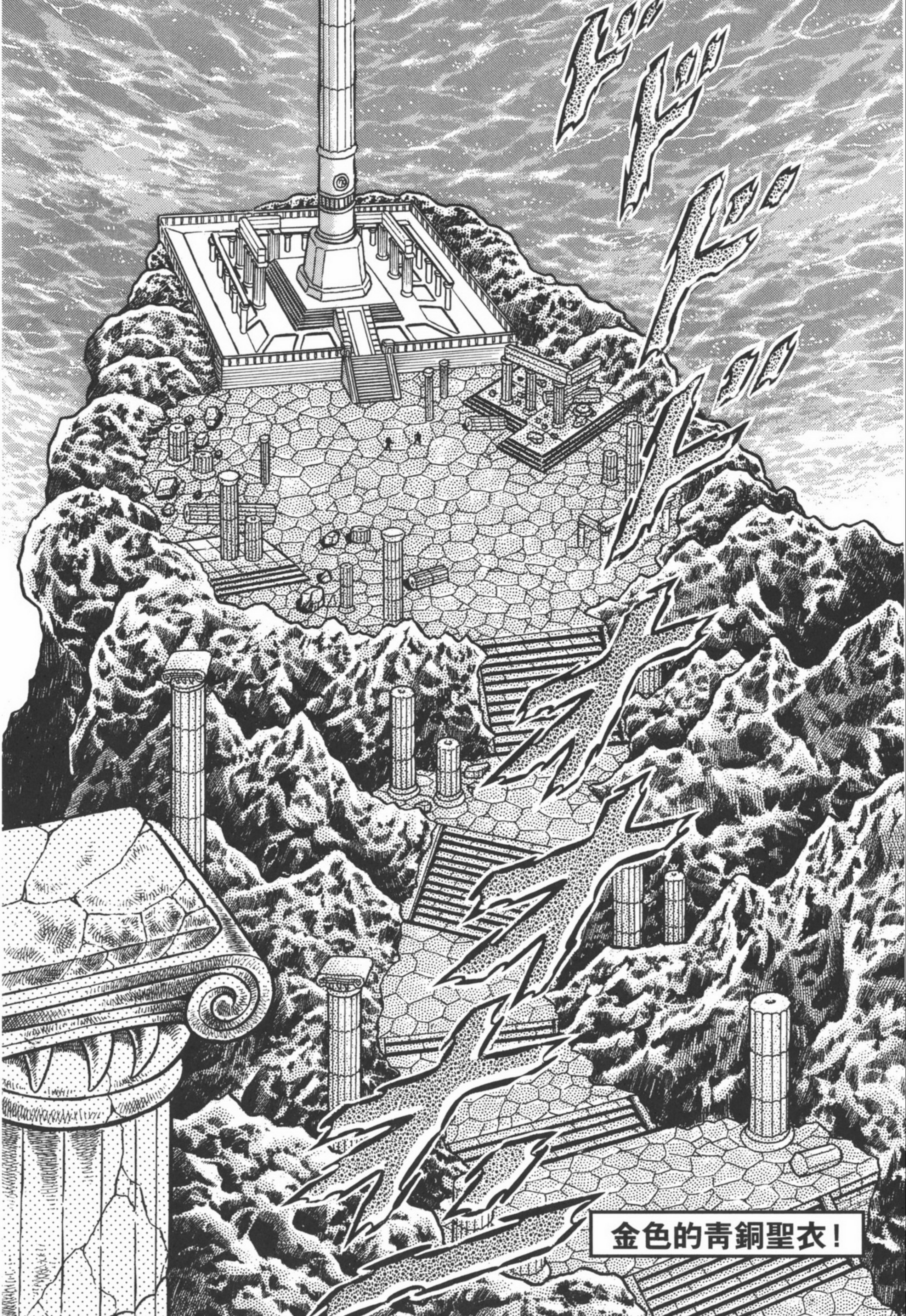

再一次嚐嚐吧！
天馬流星拳!!
你要打多少次
這種招數
才會心息呀…

甚麼!?

沒可能的!!
他的流星拳
第一次
擊中了我!!

海馬，
你的實力果然
連黃金聖鬥士的皮毛
也及不上啊！

我現在
就證明這點
給你看看吧!!


金色的青銅聖衣！

唔嗚嗚…
聖鬥士中
可說是最低級的
青銅聖鬥士…

天馬座的拳
竟可擊中我
拜安的身體…

嗚！

你驚訝甚麼！
再接招吧!!

咕！

甚麼！

嗚哇呀呀——！

可惡…嗚嗚…
為…為甚麼…
之前連造成擦傷
也不能的
天馬座之拳，
竟然擊中了我…

而…而且，
中了我的最強招數
旋風巨浪後，
竟然還可絲毫無損地
重返這裡，
他是不死身嗎…

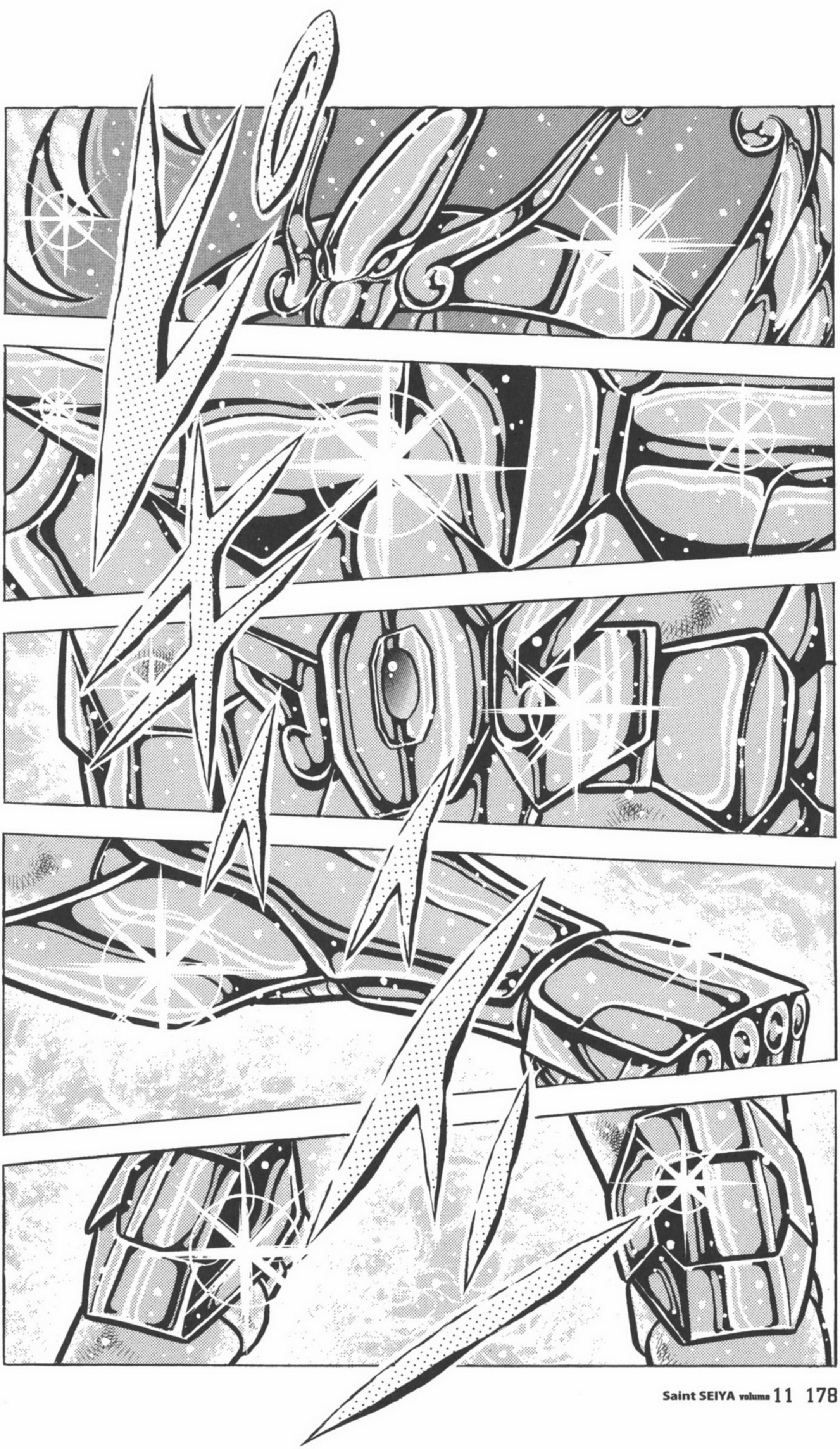
我才不是
甚麼不死身，
都是多得這件
新生聖衣呀。

甚…
甚麼？

這…

這是
甚麼…

嗚!?



天馬座聖衣
正金光閃閃
!!

這……這種光輝
猶如
黃金聖衣
!!

吓…？
呃…不，
這件的確是
青銅聖衣…

剛…剛才
我覺得它發放出
黃金聖衣的光輝，
原來是錯覺嗎…

並不是錯覺，
你看到這件
新生聖衣的金光
也是理所當然的。

因為它是
藉着黃金之血
而復活的哩。

黃金之血!?

沒錯，
若是以前的聖衣，
莫說是旋風巨浪，
就算是一開始的神之氣息，
肯定已在
一擊之下
變得粉碎，
令我陷入
瀕死邊緣。

但是，
這件新生聖衣
擁有的防禦能力，
跟之前的
完全不同級數，
才可以保護我的身體。

處於八十八星座
頂點的
終極黃金聖衣，
從神話時代
便代代相傳！

而我們穿的聖衣
都是藉着這班
黃金聖鬥士們的
熾熱黃金之血
而復活的，
可說是極其接近
黃金聖衣的
青銅聖衣呀!!

為了回報
那些黃金
聖鬥士的熱情，
我絕不能輸的!!

嗚！

嗚哇！

嗚喔喔喔——！

嗚…嗚嗚…
雖然理解到
為甚麼天馬座的
防禦能力提升…
但他的拳為甚麼
會擊中我的…

沒想到穿上了
藉着黃金之血
而復活的聖衣後，
連攻擊力
也會增強…

我以前曾經擊倒過跟你使用同一種防禦的聖鬥士。

甚…甚麼！

那個聖鬥士叫蜥蜴座美斯狄，他會藉着雙手旋轉來製造出噴射氣流般的空氣防禦牆，把所有攻擊都擋回去。

海馬，你的防禦看來亦是相同道理。你以接近光速的動作，製造出與美斯狄相同的空氣防禦牆。

當流星拳被彈開的時候會看到波紋，應該是由於海底的濕度異常地高吧…

哦，是嗎…雖說你是青銅，但你似乎是個具有相當實戰經驗的聖鬥士哩。

也許是我小看你了…

但最終你還是不可能擊倒我。

甚麼…

即使你
如何提升小宇宙，
令你的拳穿過
我製造出來的防禦牆
並擊中我，
都不可能造成我
拜安的致命創傷。

只要我的身體
披着這件鱗衣！

甚麼！
鱗衣!?

沒錯，
正如聖鬥士
有聖衣
保護身體，
海鬥士
亦有這件鱗衣
覆蓋全身。

姑且不談海鬥士雜兵，
但我們七將軍的鱗衣
所具備的高度防禦能力，
可是足以跟黃金聖衣匹敵啊。

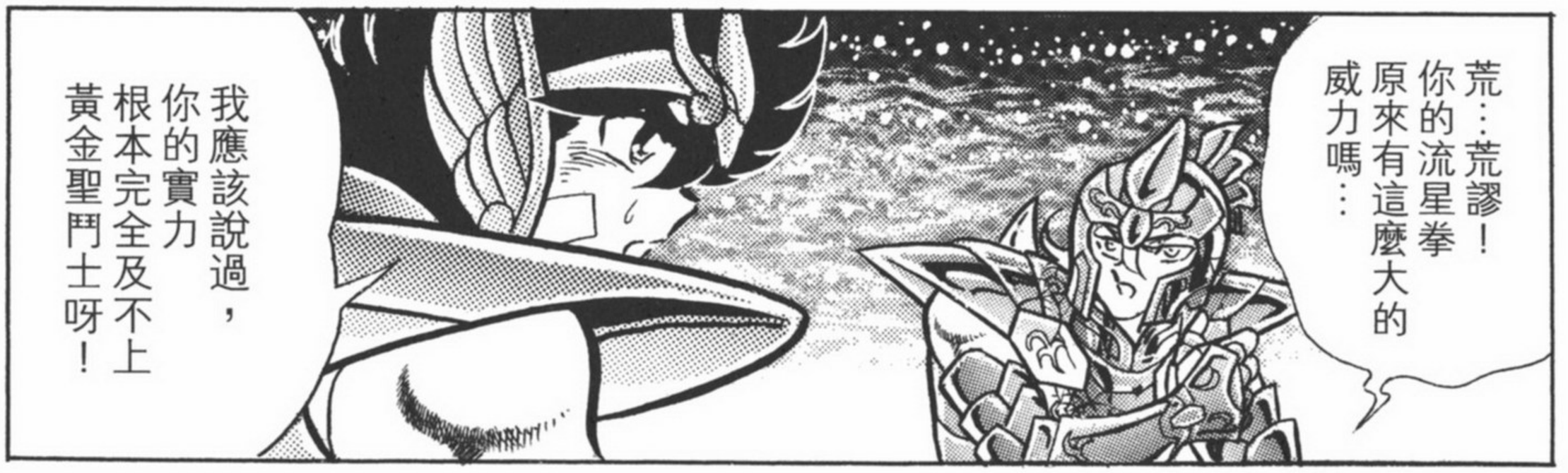
明白了嗎？
即使你打中
多少拳，
結果你還是不可能
取得勝利呀。

我看未必。

甚麼！

嗚！

甚…甚麼！
鱗衣竟然
出現龜裂!!







看招吧！神之氣息!!

甚甚甚……甚麼!?

這…這傢伙正面中招，竟然也撐得住…

你…你以為我已中過多少次神之氣息呀…

用同一招來對付聖鬥士，是沒有用的啊…

神之氣息已經沒用的了！

可…可惡！既然這樣，今次就用我…

拜安的最強招數旋風巨浪，送你上西天吧!!

你以為可行嗎…

燃燒吧，我的小宇宙!!

現在就提升至黃金聖鬥士的水平吧!!

甚…甚麼！

這是!?

天馬座的聖衣又再閃耀着金光!!




天馬
彗星拳
——!!

成…成功了！
我把海馬
打倒了!!

嗚嗚…
嗚嗚嗚…
還要…要開心
還太早了…

甚
甚麼？

即…即使你
如何提升小宇宙，
都不可能
破壞那根
北太平洋支柱的…

你…
你說甚麼？

就…就算
集合所有
黃金聖鬥士
之力，
亦不可能造成
絲毫傷痕呀…

荒…荒謬！
我們可是
連大地
也可劈開的
聖鬥士啊！

區區
那樣的柱，
一擊
就可弄碎！

結果…
都…都是
我們的
勝利呀…
…哼！

看招！
彗星拳
!!

甚麼
!?

果…果然
就連一點裂痕
也沒有！

今次用
流星拳吧
!!

可惡！
怎會這樣…

可惡！
沒：沒用嗎：
不過這樣的話，
即使好不容易
才打倒七將軍，
也沒有任何用：

困着
沙織小姐的
生命之柱：

若不
先破壞這七根柱，
便不會產生裂痕：

這：這樣下去，
大地便會
全部被水淹沒，
雅：雅典娜亦會：

雅典娜
亦會死!!

嗚 嗚


不要四處亂走呀，豆丁。
呃……
就算你坐立不安，他們也不可能擊倒七將軍的。
更何況，要破壞支柱只是痴人說夢，嘻嘻嘻！
舔～
哼～～～真不巧！
星矢他們一定會救出雅典娜的。
到時可不要哭喪着臉啊，半魚人！
章魚！
墨魚！
比目魚！
鮟鱇魚！
甚麼！
細心一想，我根本不需要對你這敵人客氣呀，混帳豆丁。
我就先拿你來血祭吧！
噫!?
受死吧，豆丁!!

唔！

嘻嘻，
雖然我
當不成聖鬥士，
但好歹也是
穆先生的首徒
附件貴鬼呀。

哼！

原來你用
念動力嗎？

咦？

妳再走近一步，
所～～有岩石都會
撲向姐姐妳
身上啊。

啊呀！

身…身手好敏捷！

噫！

哇哇哇哇！

哼！竟敢誇口說自己是附件，你果然是多餘的啊！

等等，

我來當妳的對手吧。

妳是！

嗚！

憑這點念動力，連小魚也不會上釣呀！好了，就讓我勒死你吧，豆丁！

白銀聖鬥士
蛇夫座撒娜士
!!

撒…撒娜小姐，妳怎樣來這裡的!?

詳情之後再說吧，貴鬼。

快把這東西拿給星矢他們。

啊！

那…那是…!!


嗚！
不…不行，
重覆了幾十次
也絲毫無損。
他…他說
即使集合全部
黃金聖鬥士的力量，
也不會出現裂痕，
果然是真的…
嗄
嗄
嗄
這…這樣
浪費時間下去，
只會令一切希望
變成泡影…
事到如今，
只好將自己
化作拳頭，
撞向那根柱…
即使會
粉身碎骨，
我都一定要把它破壞！
好…
好吧～～～

那樣做是沒用的！

等等呀，星矢！

貴鬼！

怎麼了？

嗄

嗄

嗄

撒…撒娜小姐要我把這東西…

嗄

嗄

甚麼？撒娜小姐她!?

嗚！這…這不是…

天秤座聖衣嗎!?

撒娜小姐
為甚麼…
會帶來這東西？

聽說
是老師叫她
帶來的啊。

是…是嗎…
不愧是老師，
謝謝了。

有了它的話，
就算那根柱
怎樣堅固，
也不用怕了！

星矢，
你要穿
天秤座
聖衣嗎？

不！

在88名聖鬥士中，
能夠穿上被喻為
聖鬥士綱紀的
天秤座聖衣的，
世上只有一人……

而分體了的聖衣
會變成六種武器，
且各有一對，即合共
十二件武器。

那些
只能在
經
雅典娜許可
及
天秤座聖鬥士
認
是用於正途時，
定
可以使用。
才

圓盾!!

即使是叫我用它嗎……!!

好~

老師，我要用了。

沒星矢，沒問題嗎？

貴鬼，很危險的，你走遠點吧。

天秤座的圓盾！

爲了擊碎那根

北太平洋支柱，

現在

就賜我力量吧！

我來了！

嗚喔喔喔！

粉碎吧，北太平洋支柱!!



圓盾回來了！

這…這就是圓盾的威力嗎…重…重量感十足…

這真是名副其實，連星星也可粉碎…


成…
成功了！
北太平洋支柱
徹底粉碎了!!



生命之柱
MAIN
BREADWINNER

北冰洋
ARCTIC OCEAN
PILLAR

北太平洋
NORTH PACIFIC
PILLAR

地中海底
MEDITERRANEAN
波塞冬神殿

南太平洋
SOUTH PACIFIC
PILLAR

印度洋
INDIAN OCEAN
PILLAR

嗚！

唔！

擊破了
波塞冬神殿
七支柱的
第一根了！

北大西洋
NORTH ATLANTIC
PILLAR

南大西洋
SOUTH ATLANTIC
PILLAR

南冰洋
ANTARCTIC
OCEAN
PILLAR



星…星矢，這些天搖地動似的地面震動是甚麼回事啊…

你看，留意到頭頂上的海正逐少地下降了嗎？

唔，可能因為可說是這裡天空的北太平洋失去了支撐，才會引發震動吧。

說…說起來，還好像下起濛濛雨哩。

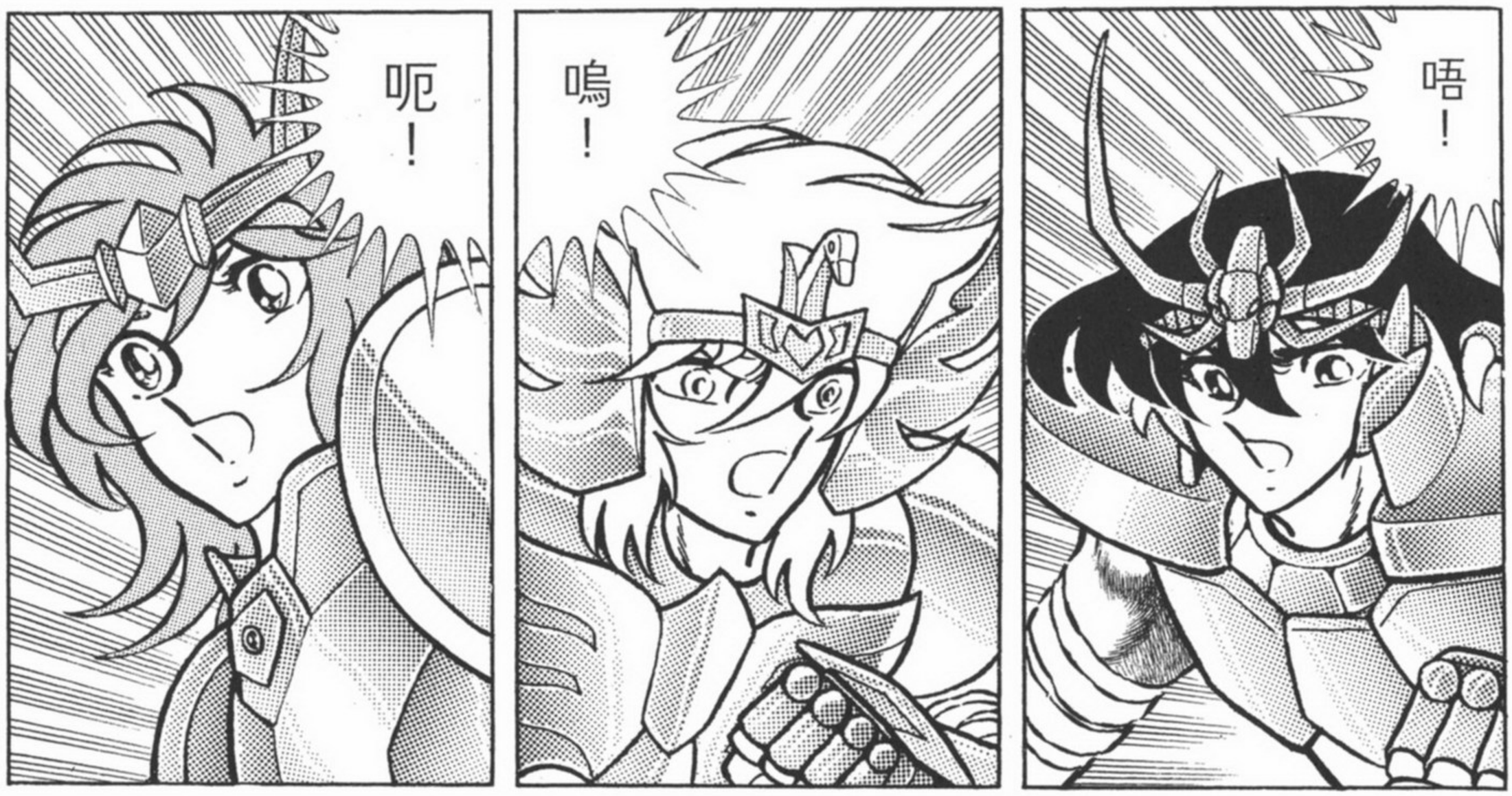
這樣的話，地面的水位也應該降低了一點吧。

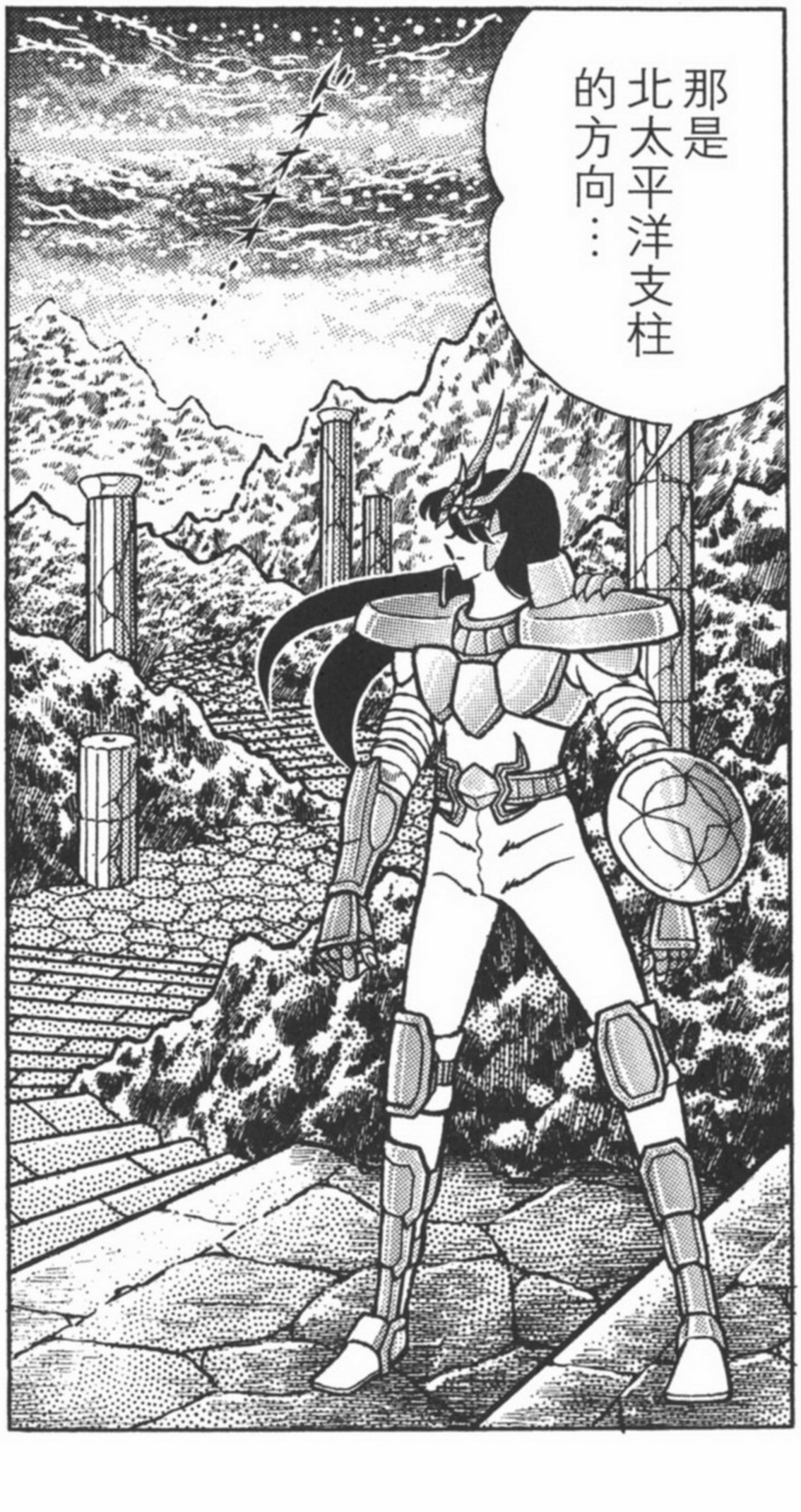
沒時間了，貴鬼你帶這件天秤座聖衣去給他們三個吧。

他們一定都跟我一樣，正為這些支柱而廢了不少勁哩。

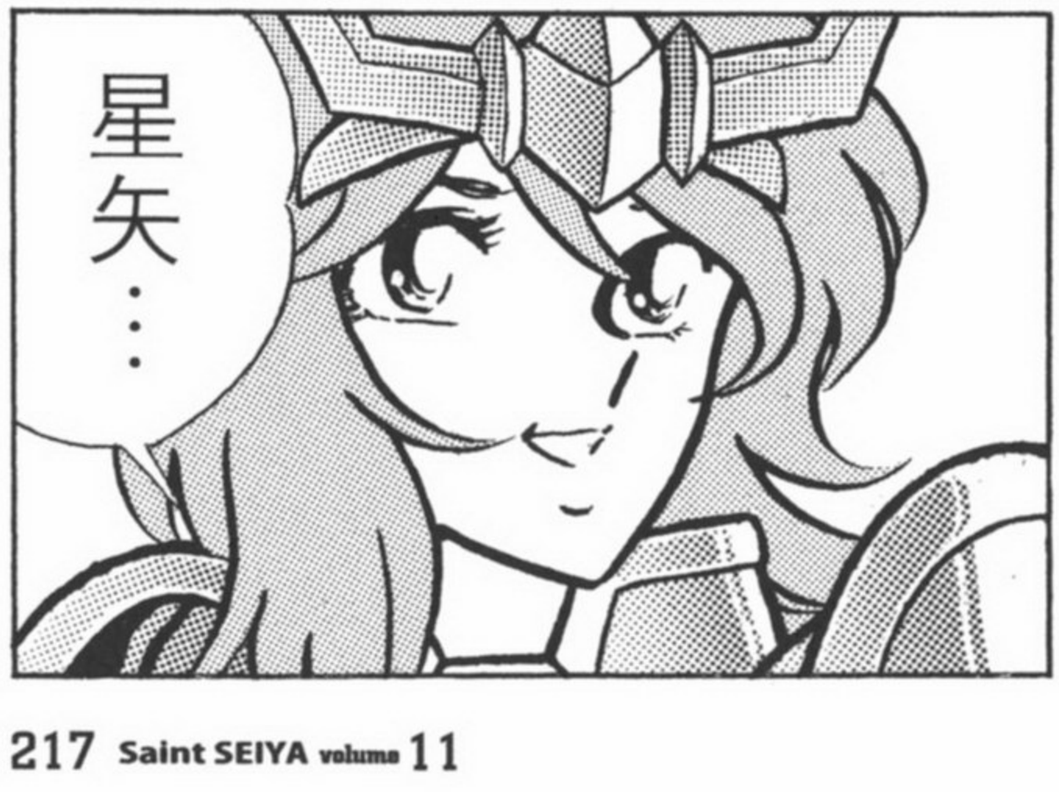
我會朝下一根柱進發。

嗯，我明白了。


唔！
嗚！
呃！


那是北太平洋支柱的方向…


幹得好，星矢…


星矢…


怎…怎會的！這些震動聲是波塞冬神殿天空一角被毀的證據…
難…難以置信，北太平洋支柱竟被擊碎了…
哼，很快亦會聽到另外三根柱被擊碎的聲音啊。
嗚…嗚嗚…
可惡！
要動手嗎!!

撒娜小姐!!

唔!

星矢!!

謝謝妳，撒娜小姐。多得妳把天秤座聖衣帶來，才會成功啊。

就算一秒也好，都要盡快救出雅典娜。好了，快起行吧！

星矢，應該已沒有多餘時間讓你去道謝了。

嗯！

貴鬼，
天秤座聖衣
拜託你了！
我要向
南大西洋支柱
進發了!!

嗚！
且慢！
誰會讓你
再用那些
天秤座的
武器呀！

好的，
交給我吧！

哎喲，
我應該說過，
我會當
妳的對手啊。

嘖！

滾開！

看到了！
那就是
南太平洋
支柱嗎!!

唔…
鎖鏈處於
異常緊張狀態…

嗚！

海鬥士
嗎!!

甚麼！

!?女人

等…
等等！

停止攻擊呀，三角鎖鏈！

嗚…

消…
消失了…

那…那是
幻覺嗎？

可是，
鎖鏈仍未解除
緊張的狀態…

敵…敵人
果然毫無疑問，
就在這裡附近…

嘻嘻嘻，
仙女座！
為甚麼中途停止
攻擊呀…

那樣將會
令你喪命啊…

嗚…
又…
又來…

那個
美女的幻影
又出現了…

那…

那是
甚麼!?

野獣!?

可惡！這也是幻覺嗎！

六頭野獸從美女的腳下來襲呀!!

旋轉星雲陣!!

呃…
並不是幻覺！
剛才的攻擊
的而且確
屬於現實…

假如沒有
鎖鏈保護的話，
我大概已中招了。
不…不過…

防銅你雖哼，
雖然聽聞過
你的鎖鏈具有
銅牆鐵壁般的
防禦本能…

原來
比傳聞中
厲害哩…

嗚！

你是!!

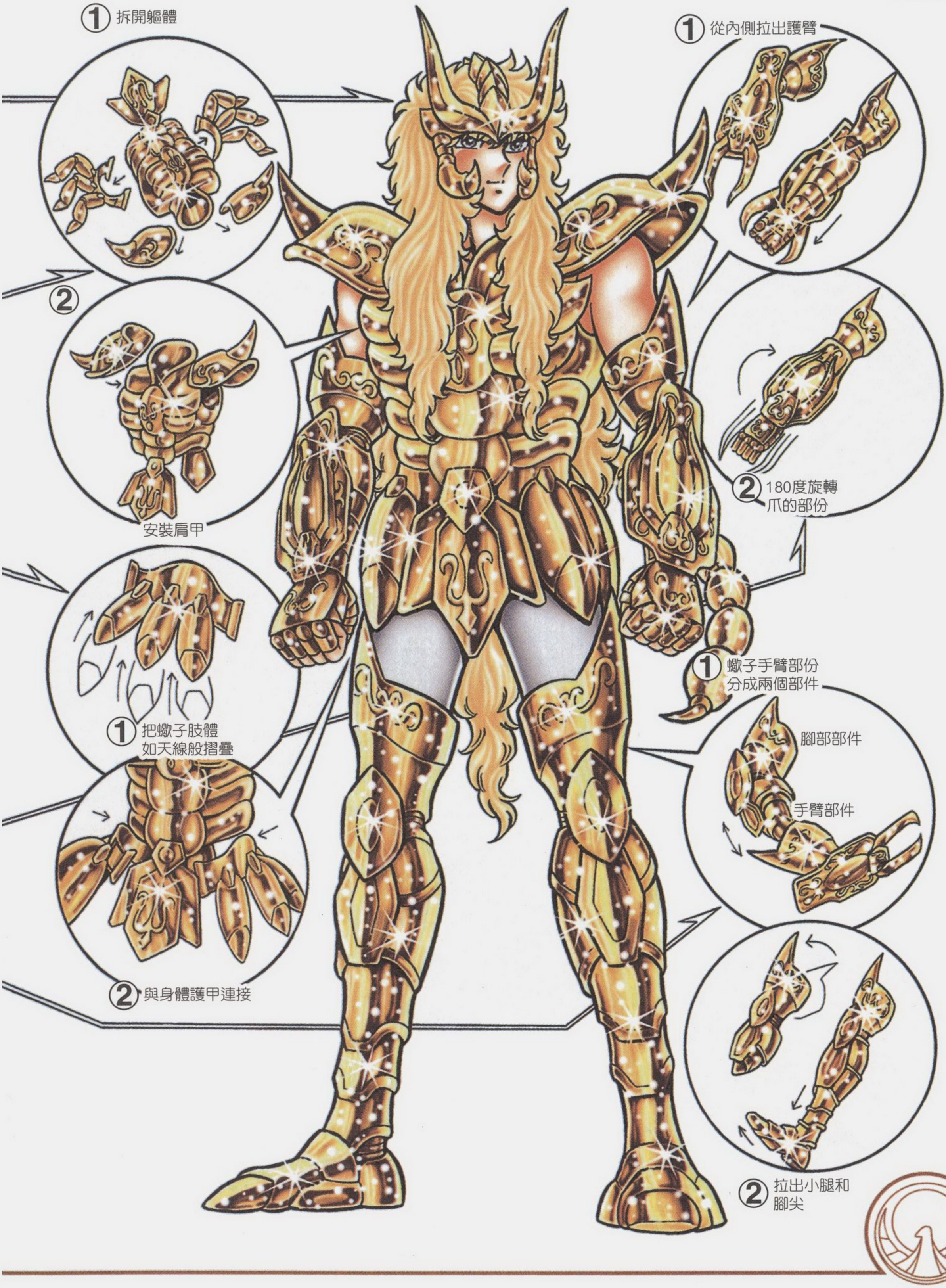
聖鬥士星矢
聖衣分解安裝圖



天蠍座聖衣

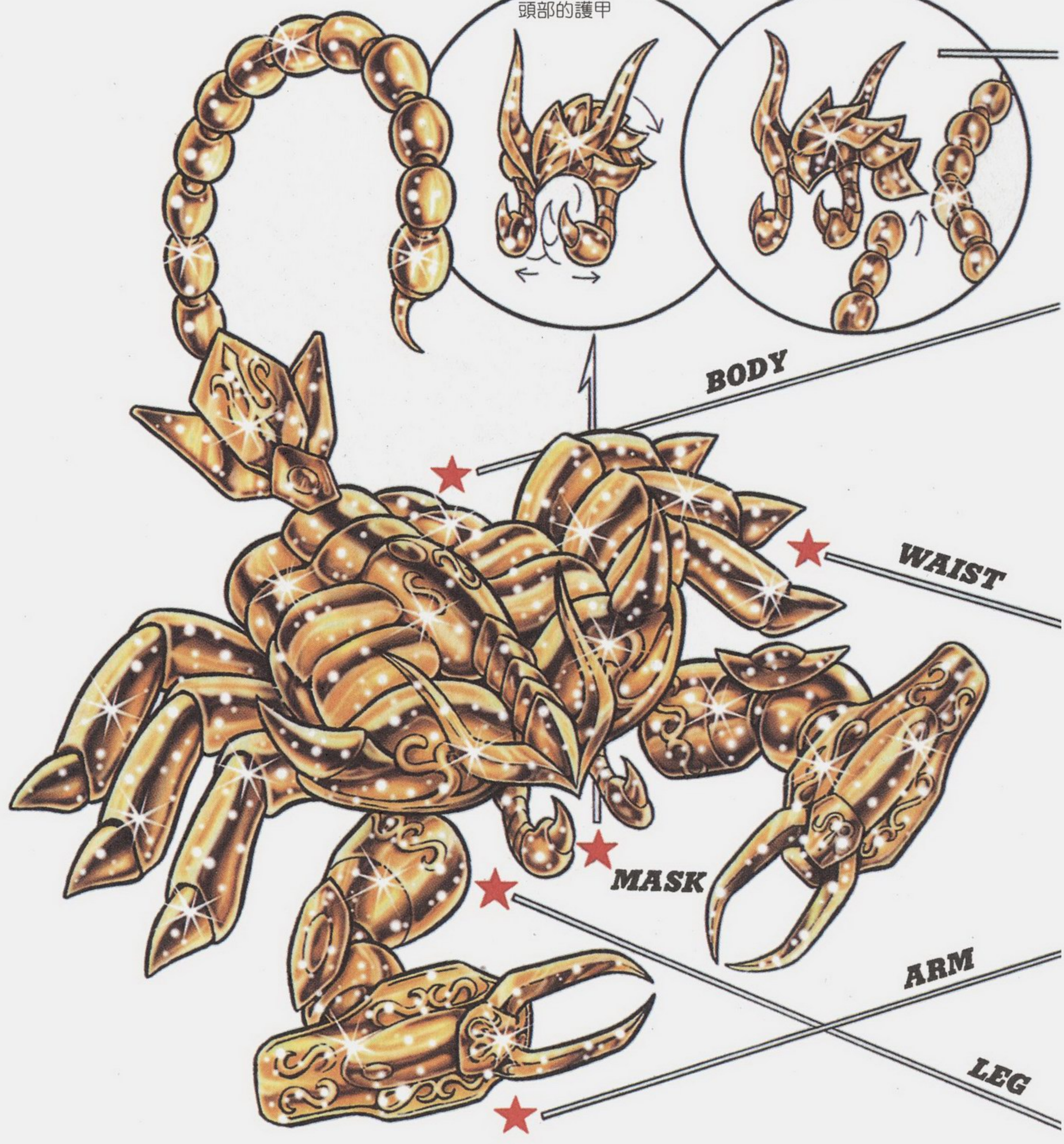


人馬座聖衣


① 拆開軀體
② 安裝肩甲
① 把蠍子肢體
如天線般摺疊
② 與身體護甲連接
① 從內側拉出護臂
② 180度旋轉
爪的部份
① 蠍子手臂部份
分成兩個部件
腳部部件
手臂部件
② 拉出小腿和
腳尖

SCORPIO MIRO

天蠍座聖衣



①

摺起雙翼，
藏於護軀內

裝上
左右肩甲

②

縮起上臂
和指關節
部份

一般戰鬥時會
變成這個形態

BOW(弓)

①

手臂部份
裝上護甲

摺起弓

②

把腿部拉直

與腰部後面接合

大腿部份
作45度旋轉，
拉出腳尖

SAGITTARIUS AIOLOS

人馬座聖衣



向左右張開，
變成頭罩

把箭如天線般
摺疊

摺起的箭
會藏於左肩內側
(左肩內有箭座)

出版■天下出版（國際）有限公司
香港鰂魚涌華蘭路 20 號華蘭中心 1205-08 室　電話■ 2561 8172

香港中文版只限在香港澳門地區發行及出售
HONG KONG CHINESE EDITION, FOR DISTRIBUTION
AND SALE IN HONG KONG AND MACAU ONLY.

ISBN 978-988-8030-91-0
9 789888 030910
$55

shonenjump.com

聖鬥士星矢
Saint SEIYA
volume 11
車田正美

volume 11

Saint SEIYA
Masami Kurumada

Στην περίοδο της ελληνικής μυθολογίας.....

ο Περσέας ο ήρωας
κατάφερε να αποκεφαλίσει την Μέδουσα, φοβερό τέρας.

Ανάμεσα στο σωρό αίμα που ξεπήδησε από τον κομμένο λαιμό της
γεννήθηκε ο Πήγασος,
ουράνιο άλογο που είχε όμορφα φτερά, έτσι διηγείται ο μύθος.

Ο Πήγασος έπειτα
προέφτασε στον ουρανό
και έγινε αστερισμός.....

天下